

El fuero sindical no es ventaja inmoral (Pág. 4) - Nombrada Comisión asesora para reorganizar la Administración pública (Pág. 4) - Plan de numeración de avenidas, calles y edificios (Pág. 8) - Cámara de Comercio aclara conceptos al ICT (Pág. 11) - Más de dos millones por desalaminaje postal (Pág. 18).

Serios incidentes en Berlín

Una furiosa batalla a gases lacrimógenos se llevó a cabo entre los guardias fronterizos de Berlín Occidental y Berlín Oriental. La batalla tuvo lugar en la Wilhelmstrasse. La policía camunista arrojó inicialmente agua sobre las multitudes que vociferaban su repudio contra la muralla de Berlín, por lo que éstas respondie-

ron con piedras. Inmediatamente después se inició el intercambio de granadas de gases entre los guardias. Se calcula que no menos de 15.000 berlineses participaron en las demostraciones de protesta. Es muy posible, se comentaba en Inglaterra ayer,

que los astronautas soviéticos Nikolayev y Popovich, estén ya juntos o muy cerca el uno del otro, al menos. Se ha informado, desde Moscú, que todo marcha a la perfección en las naves espaciales. Por televisión se han transmitido algunas escenas tomadas directamente de las cápsulas. EN PAGINA 12

ABIERTO PELIGROSO PORTILLO

El Consejo Universitario convocó una excitativa del Presidente del Colegio de Cirujanos Dentistas y del Decano de la Facultad de Odontología a fin de que las autoridades universitarias se opongan a la vigencia del Decreto No 11 del 9 de agosto en curso que modifica al N° 9 del 19 de julio de este año.

— (TEXTO EN PAGINA 18) —

Problema agrario.—

Reparto en el presente y cuidar del mañana

Una bien orientada política agraria, al actuar sobre el sector fundamental de la economía, podrá ser capaz de alcanzar importantes logros relacionados con dos grandes objetivos: satisfacer las impostergables demandas por una más justa distribución del ingreso; y resolver el problema de las subsistencias, planteado para el futuro por una población que se duplicará en alrededor de 25 años.

Dice el dictamen unánime de la Comisión de Gobierno, recomendando el proyecto para crear un Instituto de Tierras y Colonización. Agrega que para conservar los mejores aspectos institucionales de Costa Rica, es necesario marchar sobre el ritmo histórico y no cometer el grave error de dejar que los problemas se agravaran al punto de hacerse explosivos. — (TEXTO EN PAGINA 8) —

Un éxito gira presidencial por Zona Sur del Pacífico

El Presidente Orlich y su comitiva fueron recibidos con gran entusiasmo por los moradores de las diversas poblaciones de la zona sur, que han visitado en la gira que lleva a cabo.

El sábado y parte del domingo lo emplearon en recorrer San Vito de Java, Villa Nelly y la

frontera con Panamá.

El Presidente fue impuesto en el terreno mismo, de algunos problemas existentes en la región recorrida.

— (TEXTO EN PAGINA 5) —

Distinción para el Magisterio Nacional

Así se conceptúa dentro del círculo de educadores y especialmente de la ANDE, el nombramiento que hizo la CMOPE en el Profesor Olman Soto González secretario de la ANDE, como Miembro del Comité Ejecutivo para las Américas.

La CMOPE (Confederación Mundial de Organizaciones de Profesionales de la Enseñanza) está efectuando en estos momentos su asamblea en Estocolmo, a la que asisten delegaciones de ochenta países y en la que el Prof. Soto representa a la ANDE. EN PAGINA 23

No se juzgue con opiniones sentadas en nada

"Nosotros —dice el Ing. don Carlos Ulate— no hemos tenido el ojo del redactor para apreciar la permeabilidad de la roca, sino que hemos tenido que mediarla con pruebas de bombeo a presión, aunque posiblemente el ojo del redactor sea más exacto que los resultados de nuestras pruebas.

— (TEXTO EN PAGINA 28) —

Terminado el estudio de los créditos que gestionan Autónomas

El borrador respectivo será, conocido por el señor Presidente Señor Orlich a su regreso de la zona sur, a fin de ponerlo en manos del señor Presidente del BID que llegará mañana.

Recargado en el Ministro de Industrias el Ministerio de Salubridad con motivo del viaje del titular de este último a Guatemala y EE. UU.

Es muy posible que este mes se resuelva la gestión por quince millones de dólares para solucionar exclusivamente el déficit fiscal.

El señor Presidente regresa hoy de su gira por San Vito de Java y plantaciones de la bananera.

— (TEXTO EN PAGINA 6) —

Enfoque jurídico se basa en dos premisas falsas

El Oficial Mayor del Ministerio de Gobernación, don Fernando Montero J., hizo entrega a la prensa de un boletín en torno al enfoque jurídico hecho por tres diputados sobre el caso de los Ministros Marshall y Goicoechea. Considera el Oficial Mayor, a Hombre de la Cartera de Gobernación, que el enfoque se basa en dos premisas a su juicio falsas.

— (TEXTO EN PAGINA 5) —

INEQUIVOCO IRRESPECTO A LEY ORGANICA DE LA UNIVERSIDAD

La Federación de Colegios Profesionales no va a enaltecer el mérito del referido decreto, en sus artículos 1, 2 y 4, que supone una abierción del Estado al ejercicio de las profesiones liberales, pero asimismo considera que la existencia del artículo tercero del mismo Decreto, invalida la esencia del propósito público que inspiró su promulgación". Dice al Presidente de la República el Lic. Otón Acosta.

— (TEXTO EN PAGINA 19) —

Comisión para informe sobre los Ministros

La Asamblea Legislativa decidió ayer integrar una comisión con los diputados Alberto Cañas, Rodrigo Arauz, Fernando Ortuño, Jorge A. Montero y Virgilio Calvo, para que en el término de ocho días presente una especie de dictamen sobre el informe enviado por el Tribunal Electoral, acerca del caso de los señores Ministros don Fernando Goicoechea y Frank Marshall.

Al inicio de la sesión, diputados del Republicano intentaron la inmediata remoción del Ministro de Gobernación.

— (TEXTO EN PAGINA 4) —

ACCIDENTE SUFRIO LA PRIMERA DAMA DE LA REPUBLICA

Un autobús de la línea de Moravia, al que se le reventaron los frenos, embistió por la parte trasera al automóvil placa SJ-10915, en que viajaba la señora Marita de Orlich. La Primera Dama resultó con golpes de alguna consideración. El Bus subió completamente hasta el quiesco del Parque Morazán. Sesenta pasajeros sufrieron tremendo susto y la mayoría resultaron golpeados, entre ellos muchos niños.

— (TEXTO EN PAGINA 8) —

Congreso Judicial Latinoamericano

En visita oficial en nuestro país se encuentran los señores Haroldo F. Cañas y Raúl A. Bastos, miembros de la Asociación de Funcionarios Judiciales del Uruguay.

El primero de ellos es Director de Sesiones de la Corte Suprema de Justicia y el segundo Oficial Primero del Juzgado Primero Civil de Montevideo.

Viajan por Latinoamérica a fin de invitar al Congreso Nacional de Funcionarios Judiciales que se realizará en Montevideo del 12 al 19 de Octubre próximo.

— (TEXTO EN PAGINA 6) —

Complicado estudio en reforma a renta

La Comisión Económica de la Asamblea Legislativa decidió ayer otra sesión extraordinaria al análisis del proyecto para reformar el impuesto sobre la Renta. Está en el artículo 29 que contiene espasmosas situaciones sobre la forma de pagar el impuesto. Hay varias mociones presen-

tadas recomendando diversos sistemas, cuando se trate de personas que tienen rentas periódicas como salarios y, en el caso de contribuyentes, especialmente las sociedades, que liquidan ganancias anualmente.

Columnas y Comentarios



DRAMAMININO:

Un dramaminino es un drama chiquitico, que pro ser tan chiquitico, no tiene casi nada de drama...

Precisamente ayer me contaban un dramaminino, tan, pero tan idiota, que llegué a la conclusión de que era perfecto para esta columna...

PRIMER ACTO: Aparece en escena un negro de los grandes y con los dientes blancos, metido en una nevera de las grandotas y blancas...

SEGUNDO ACTO: Aparte en escena otra vez, el mismo negro grande con los dientes blancos, metido en la nevera de las grandotas y blancas...

¿Qué les pareció la obra? Está tan interesante que no me extrañaría leer una crítica de don O. M. El papel de la vaca es el más difícil...

ahora, como se llama la obra? No se olvida de que se trata de un negro de los grandes y con los dientes blancos...

¿Cuál es el título de esta obra? ¿No me digan que no lo han adivinado? Se llama... Ustedes que dijeron, que ya se los iba a decir...

Gitar Amargas de KAMUK. Talvez sea para nosotros, 'gn saanos de la Tierra', cosa importante el que los astronautas tocan nacionalidad...

¿Qué puede decir a una mento universal la cita de un concepto tan mezquino como es el de la 'nacionalidad'?

Los éxitos espaciales son de la bondad. En esa cualidad en tre los Estados Unidos y Rusia (no quiere darle Káruk el nombre de competencia), el que gana ganando es el Hombre.

Y el Hombre no conoce fronteras. Ni el Universo tampoco.



Circo los domingo, en ciertos lugares constanr pesamas las candidaturas de los licenciados Jorge Rossi y Fidel Tristán, para ocupar la Dirección General de Ingresos.

La opinión nos parece acerta, porque mientras el señor Rossi ha sido Ministro de Hacienda (y de los buques), lo cual lo hace incapaz para ser subalterno del Ministro, el señor Tristán ha sido Profesor de Administración durante una plé de años y ahora es Decano de la Facultad de Ciencias Económicas de la Universidad...

Aquí lo que hace falta es un hombre que ni conozca el Ministerio, ni tenga conocimientos en materia económica. Nosotros tenemos un gran candidato, pero mejor no decimos hoy quién es.

Un día de estos habremos de publicarlo.

EL COLEMO. Dice un marido: mi mujer se pasa

AGUARELA

Victima del cáncer, moría el médico francés Armando Trossau. Tomando una mano a su hija, le dijo con voz fatigada: 'En tanto que yo te la estrecho estará vivo... luego, no será ya, o será'...

El mayor nivel de radiactividad captada este año, fue reportado por la Agencia Meteorológica Central de Tokio. A causa de los disparos soviéticos en este mes de agosto...

Desde Santa Marta un día escribió a una prima, confidente y amiga: 'Me tocó la misión del relámpago... rasgar un momento las tinieblas, fulgurar apenas sobre el abismo y tornar a perderme en el vacío...'...

La Naturaleza es Así por WALT DISNEY. FELIZ CACERIA. EL LOPHIUS PISCATORIUS ES UN CAZADOR ASTUTO CON EXCELENTE APETITO...

COMPANIA EDITORA COSTARRICENSE S. A. Gerente: JULIO C. FORERO S. Administrador: EDGAR LONGHI O. Teléfonos: 7294. Central Local: 1011 - 1014. Apartado 2136 - San José.

GENTES celebres...

SIMON BOLIVAR

De entre todo el grupo de patriotas americanos, descuella la figura legendaria de Simón Bolívar, 'El Libertador', estadista y revolucionario venezolano, nacido en Caracas, el 24 de Julio de 1783.

Con frecuencia se llama a Simón Bolívar 'el Washington de América del Sur'. En cierto sentido el título es apropiado, pues como Washington descendía de una antigua familia de un reino europeo, contra el cual acudió más tarde una revolución emancipadora...

Otra influencia decisiva, fue la de su maestro Simón Rodríguez, con quien estuvo en Roma, y junto al cual se dice que juró, en la cima del Monte Aventino, consagrar su vida a la liberación de la Patria.

Al regreso a su patria, en 1807 el contraste que encontró en el nativo suelo, comparado con lo que viera en Europa fue desolador. De inmediato alió a la conspiración de un movimiento armado, y desde esa fecha su vida es una constante batallar contra el sistema colonial español.

En 1821 la batalla por sorpresa, después de cruzar los Andes en forma notable, con tremendas pérdidas y dificultades. En 1821 la batalla de Carabobo fue decisiva, y cuando se hubieron liberado los territorios q' hoy corresponden a Venezuela, Colombia y Ecuador pudo atacar el poderío español más al sur.

La victoria conseguida en Junín en 1822 llevó a Perú; y su lugar teniente Sucre, liberó el Perú del norte, que se transformó en el Estado de Bolívar, al ganar la batalla de Ayacucho el 9 de diciembre de 1824. América ya era libre, pero esperaban al Libertador días amargos. Sus aduladores le empujaban al Imperio y la dictadura, cosas que resistía su corazón republicano...

No solamente fue un militar aguerrido y tenaz, triunfador en las armas, sino un estadista de talla que reunió en Panamá a las naciones libres del Hemisferio, su lo que fue el germen de la actual Organización de Estados Americanos. Fue un excelente escritor, como lo demuestran sus proclamas y alocuciones, y un inspirado artista de las letras, como lo atestiguan su crítica al poema de José Joaquín Olmedo, a la victoria de Junín, y su famosísimo ensayo, 'Mi delirio sobre el Chimborazo'...

Desde Santa Marta un día escribió a una prima, confidente y amiga: 'Me tocó la misión del relámpago... rasgar un momento las tinieblas, fulgurar apenas sobre el abismo y tornar a perderme en el vacío...'...

La Naturaleza es Así por WALT DISNEY. FELIZ CACERIA. EL LOPHIUS PISCATORIUS ES UN CAZADOR ASTUTO CON EXCELENTE APETITO. PARA CAZAR EN EL FONDO TIENE UN ANZUELO NATURAL. PECES, CANREJOS Y LANGOSTAS LO MUESTRAN.

ahora las sopas



MAGGI

le salen

GRATIS



LOS SOBRES VACIOS DE **MAGGI** LE SIRVEN PARA COMPRAR EN **SEARS** FIJESE:

1. Ud. guarda los sobres vacíos de sopas MAGGI.
2. Va a Sears y compra lo que Ud. quiera, desde un afiler hasta una nevera o un juego de dormitorio, lo mismo al contado que al crédito.
3. Por cada ₡ 20.00 de su compra Ud. entrega 1 sobre vacío de sopas MAGGI.
4. SEARS le descuenta un 10% del valor total de su compra, o sea hasta ₡ 2.00 por cada sobre de MAGGI (Vea la Tabla de Valores).

TABLA DE VALORES:

Importe de su compra		Sobres vacíos de MAGGI que debe entregar		Descuento que recibe SEARS (10 %)	
Cualquier cantidad hasta	₡ 20.00	1	Hasta	₡ 2.00	
De	₡ 20.00 a	₡ 40.00	2	De	₡ 2.00 a
De	₡ 40.00 a	₡ 60.00	3	De	₡ 4.00 a
De	₡ 60.00 a	₡ 80.00	4	De	₡ 6.00 a
De	₡ 80.00 a	₡ 100.00	5	De	₡ 8.00 a
De	₡ 100.00 a	₡ 120.00	6	De	₡ 10.00 a
De	₡ 120.00 a	₡ 140.00	7	De	₡ 12.00 a
De	₡ 140.00 a	₡ 160.00	8	De	₡ 14.00 a
De	₡ 160.00 a	₡ 180.00	9	De	₡ 16.00 a
De	₡ 180.00 a	₡ 200.00	10	De	₡ 18.00 a
De	₡ 200.00 a	₡ 220.00	11	De	₡ 20.00 a
De	₡ 220.00 a	₡ 240.00	12	De	₡ 22.00 a
De	₡ 240.00 a	₡ 260.00	13	De	₡ 24.00 a
De	₡ 260.00 a	₡ 280.00	14	De	₡ 26.00 a
De	₡ 280.00 a	₡ 300.00	15	De	₡ 28.00 a
				De	₡ 30.00

Y ASI SUCESIVAMENTE ...

EJEMPLOS:

1. Usted compra un artículo que le cuesta ₡ 18.00. Entrega 1 sobre vacío de MAGGI y le rebajan ₡ 1.80.
2. Usted compra un artículo que le cuesta ₡ 35.00. Entrega 2 sobres vacíos de MAGGI y le rebajan ₡ 3.50.



A TOMAR SOPAS **MAGGI**, QUE AHORA LE SALEN GRATIS!
LOS SOBRES VACIOS DE **MAGGI** SON DINERO CONTANTE Y SONANTE!

"Fuero sindical no es una ventaja inmoral"

Comisión para informe sobre los Ministros

La Cámara decidió ayer integrar una comisión que analizará el informe enviado por el Tribunal Supremo de Elecciones en cuanto a las denuncias de origen político...

que el señor Ministro de Seguridad Pública, don Frank Marshall Jiménez había incurrido en la misma violación legal;

III.—Que el Tribunal Supremo de Elecciones exoneró de toda responsabilidad al Ministro Marshall Jiménez y consideró que el Ministro Gotochea Quiros sí había infringido el artículo 88 del Código Electoral al ejecutar, al mismo tiempo, funciones de Ministro de Gobernación y Tesorero de un partido político;

IV.—Que de acuerdo con el artículo 102 de la Constitución Política, inciso 5, in fine; el Tribunal Supremo de Elecciones ha pasado el expediente respectivo a esta Asamblea Legislativa con el fin de que se cumplan las disposiciones establecidas en el texto constitucional que se ha citado;

V.—Que la Asamblea Legislativa en este supuesto sustituye al Tribunal Electoral, el cual sí tiene jurisdicción en funcionarios de menor jerarquía, jurisdicción que les quita la Constitución en el caso de los Ministros de Estado, Ministros de Diplomáticos, Contralor y Subcontralor de la República y Magistrados de la Corte Suprema de Justicia.

Por las razones dichas

ACUERDA:

ARTICULO 1º.—Aprobar el informe del Tribunal Supremo de Elecciones.
ARTICULO 2º.—Recomendar al Poder Ejecutivo la aplicación, en el caso del Ministro de Gobernación, las medidas que previene el artículo 102 de la Constitución Política, inciso 5o, y el artículo 88 del Código Electoral.

Dado, etc.

Firmada por el Secretario General de la Confederación Costarricense de Trabajadores Rerum Novarum, hemos recibido nota mediante la cual es esta Organización obrera contesta informaciones dadas a la publicidad en otros diarios...

La Confederación Costarricense de Trabajadores "RERUM NOVARUM", por este medio se permite referirse a la declaración oficial de la CÁMARA DE CONGRESO, publicada por los diarios La Nación y Diario de Costa Rica el día 10 del corriente, declaración relacionada con el fuero sindical y la elevación de salarios...

No obstante que el proyecto de ley relacionado con el FUERO SINDICAL, acualmente en consideración de la Honorable Asamblea Legislativa, es de carácter relativo y no total para los Dirigentes Sindicales, está preocupando a gran manera a las Cámaras Patronales, llegando a hacer la Cámara de Comercio la afirmación de que los Dirigentes contremos con una ventaja inmoral...

tario, tampoco procede tal afirmación, si tomamos en cuenta que en Costa Rica ya existen trabajadores protegidos por la INAMOVILIDAD, ello otorgado por ley N° 1581 de 30 de Mayo de 1953 y por razón de esa ley los trabajadores incurren en no haber podido encontrar su puesto, cuando ha sido necesario despedirlo...

trabajos Costarricenses. La historia es testigo de que en los países que hemos enumerado en la lista abuso de parte de los Dirigentes atendidos a esa ley que los protege.

En relación a este asunto del FUERO SINDICAL, y la oposición al mismo de parte de la CÁMARA DE COMERCIO y de algunas compañías privadas para que algunos patronos continúen con el poder de desahacer sindicatos en cada ocasión que sus trabajadores reconocen que solamente mediante la UNION pueden resolver sus problemas laborales.

Respecto al criterio de la Cámara de Comercio en relación a la elevación general de salarios, nos referiremos en comentario aparte.

Por C.C.T. "RERUM NOVARUM"
Rafael A. González Cybero
Srío General

Nombrada Comisión Asesora para reorganizar Administración Pública

De conformidad con lo dispuesto por el Decreto N° 14 de fecha once de julio del año en curso, se procedió a la integración de una comisión asesora para la reorganización de la Administración Pública.
Tal comisión tiene por objeto buscar el mejoramiento administrativo, mayor eficiencia y economía al Gobierno. Poder atender en forma rápida todos los problemas que surgen en los diversos Ministerios mediante aplicación de restructuración, procedimientos y necesidades del personal.

- 4-Bryant W. Ruthven, A. Asesor en Administración Pública del AID.
5-Ing. Alvaro Rojas Espino, Jefe de la Oficina de Planeamiento del Ministerio de Agricultura.
6-Enrique Castro Rodríguez, Jefe de Personal de la Universidad de Costa Rica.
7-Marcos Arias Aguilar, Jefe del Departamento de Registro de la Dirección General de Servicio Civil.
8-Jorge Barquero Muñoz, Jefe de la Oficina de Salarios del Ministerio de Trabajo.
9-Miguel Segovia León, Jefe de Personal del Ministerio de Salubridad Pública.
10-Ricardo Soto Salazar, Técnico de la Oficina de Organización y Métodos.
11-Alvaro Vega Gutiérrez, Técnico de la Oficina de Organización y Métodos.
12-Luis Argoledo Pacheco Sánchez, Técnico de la Oficina de Organización y Métodos.

ESTRELLASE CAPITAN CASTILLO EN SAN LUCAS

A las 8 horas del domingo se estrelló en la Isla de San Lucas la Cessna 185 de matrícula T1-819, propiedad del Capitán Miguel Ángel Castillo, Gerente propietario de Aerovías Nicoyanas quien iba en los controles del aparato.

poco antes de estrellarse. Parece ser que el aparato no cobró la altura necesaria y fue desviándose hasta estrellarse en tre los árboles de la isla presidio.

El Capitán Castillo fue auxiliado inmediatamente. Le extrajeron de entre los restos del aparato y le atendió en primera instancia el Dr. Hidalgo. Posteriormente fue enviado a Puntarenas en donde le sometieron a exámenes. Se estableció que tiene fracturado el maxilar inferior y que perdió varios dientes.

A primera hora de ayer el Capitán Castillo, fue trasladado en avión expreso desde Puntarenas, ingresó en las Salas de Emergencia del Hospital San Juan de Dios en donde se encuentra.

EL MINISTRO DE HACIENDA RECIBIRA A UNA COMISION DE LA INDUSTRIA DE ARTES GRAFICAS

Hoy nos visitó la Comisión que nombra la Asociación Tipográfica de Socorros Mutuos para mostrarnos el telegrama que les contestara el señor Ministro de Hacienda, Licenciado don Raúl Hess, concediéndoles dicha audiencia para el día 17 del presente mes.

Nos informan dichos señores que le presentaron al señor Ministro los siguientes puntos:

1º. — que se les informe si el "Proyecto de Integración Económica Centro-Americana" afecta la industria impresora.

2º. — Que se les confirme si realmente se van a importar libros de texto para la Primera enseñanza.

3º. — Ver si es posible, por medio del Ministerio de Economía y Hacienda, establecerse impuestos al papel que en la actualidad se está importando y que viene en "bolson".

4º. — Protección para la fabricación de cajas de cartón, impresos litografiados, etc., etc.

5º. — Control sobre maquinaria de imprenta en cuanto a su importación, ya que la mayoría de las Industrias Autónomas y Particulares, están creando sus propios equipos, con grave perjuicio de la industria. Estos son más o menos los puntos que dicha Comisión le planteará a señor Ministro, esperando dichos señores que de lograrse algo positivo para la industria, tan to el Estado como los señores Industriales, les harán algunas concesiones a los trabajadores de artes gráficas, principalmente a los socios de la Asociación de Socorros Mutuos, que es una organización que tiene 59 años de fundación y que lucha por las mejores condiciones de sus asociados.

CAMINO EXPEDITO A LA DIRECCION DE HACIENDA

La Asamblea Legislativa indicó ayer el debate pleanario sobre el proyecto de una Dirección General de Ingresos enviado por el Ministro de Economía y que el dictamen favorable denominación General de Hacienda.

zando para revolución financiera, para recaudar efectivamente mucho ingreso del Estado, no se obtiene, como en alquileres por falta de precisión legal.

Agregó que a su juicio la de prelación jerárquica no es la que jurídicamente "se pretende hacer una división de trabajo. Debemos observar que el Ministerio de Economía es el superior funcionalmente hablando del Tesorero y del Jefe de Pre-supuesto. Claro que si primero no podría ordenarse a cumplir un giro. El proyecto habla de una relación administrativa y no jurídica. No habría relevé constitucional si el proyecto de ley comprenderá aquellas oficinas la que no significa que les esté quitando las atribuciones constitucionales que tienen".

Sobre el punto hubo mucha duda, intercambios de ideas y un roce. Truc éste se fue prestando el ambiente para dos mociones, reformando el texto del dictamen de modo que base facta clara quede la independencia de oficinas que tengan atribuciones especiales por Constitucion.

DIPUTADO CARDENAS PIDE A LA A.N.D.E. INTERVENIR

El diputado don Saúl Cárdenas Curbillo ha enviado al Presidente de la ANDE el siguiente telegrama:
San José 13 de Agosto de 1962.
LA REPUBLICA.
Comisión Asesora Económica de la Asamblea Legislativa tiene en estudio proyecto Modificación al Presupuesto 1962 en el cual se pide tomar de la partida asignada a Sueldos del Personal Docente la suma de ochocientos ochenta y cinco mil seiscientos noventa y cuatro para otros menesteres de diferentes Ministerios.

ra los maestros pero si por agua de creías fuesen no pudiera reponerse tal suma oportunamente, se correrá el riesgo de que los maestros se quedarán sin pasta para el pago de sus sueldos. Creo indispensable que esa Organización se apersona ante mencionada Comisión Asesora Económica para contrarrestar el peligro anunciado, aparte de los esfuerzos que los diputados interesados en proteger los sueldos estamos haciendo al respecto.

Atentamente,
Saúl Cárdenas Curbillo
Diputado

ENFOQUE JURIDICO SE BASA EN DOS PREMISAS FALSAS.—

Para su publicación el Ministro de Gobernación, por medio del Oficial Mayor de Gobernación nos entregó el siguiente boletín:

EL ENFOQUE JURIDICO que del caso de señores Ministros de Gobernación y Seguridad Pública hecos los Licenciados Benavides, Garro y Argüello **SE BASA EN DOS PREMISAS** que, a juicio de esta Despacho son falsas; supones una “declaración tajante” de “opiniones terminantes” del Tribunal Supremo de Elecciones que éste nunca pudo emitir y se sustenta en un aplicador por anulación del inciso 5, párrafo 1º del artículo 102 de la Constitución que no podría producirse en perjuicio de los acusados.

Efectivamente el párrafo final del inciso 5 del Artículo 102 de la Constitución establece que “no obstante, si la investigación practicada tiene como fin contra el Presidente de la República, Ministros de Gobierno... el Tribunal se concretará a dar cuenta a la Asamblea del resultado de la investigación. Como se ve, la Carta Fundamental, al tratar del asunto, sustrae del conocimiento del Tribunal de Elecciones toda opinión, declaración o pronunciamiento al respecto, cuando se formulen cargos contra los señores Ministros. Interpretan do correctamente esta tesis e mismo Tribunal, al emitir el Reglamento N° 3 de 26 de septiembre de 1957 (Reglamento sobre denuncia por parcialidad o heterogeneidad política) incorporó en el artículo 10 párrafo 2 de la incompetencia dicha y al remitir las diligencias del asunto que nos ocupa la Asamblea Legislativa textualmente dijo: “no estima el Tribunal que sea de su competencia el autor a resolver sobre la procedencia de esa excusa, dada la índole de que sus atribuciones en relación con lo que es objeto de esta investigación que realiza.”

Sería por lo demás absurdo pensar que los señores Magistrados todos ellos doctos en la materia, fueran a exponerse a las acciones de privación que prevén los artículos 383 y 389 del Código Penal para los Jueces que, a sabiendas dictan en los juicios procesos o juzgamientos en que intervengan por razón de sus cargos, resoluciones manifestamente contrarias al texto expreso y claro de la ley.”

La aceptación de la tesis de los Licenciados Benavides, Garro y Argüello implicaría que los cinco señores Magistrados que hicieron la investigación incurrieron en las faltas de privación antes señaladas. La opinión particular del Licenciado Argüello, —que no a parecen compartiendo los Licenciados Benavides y Garro en sus declaraciones— de que “si esta sanción se establece para los funcionarios de inferior categoría con la mayor razón se les debe aplicar a los que obtienen mayor responsabilidad” es, indudablemente, una aplicación por “mayoría de razón” texto

constitucional, prohibida expresamente dicha aplicación en ese sentido por la legislación vigente al establecer el artículo 1º del Código Penal “... por consiguiente, las penas se impondrán en razón de los hechos previstos por la ley y no podrán imponerse ni por motivo de analogía, ni por paridad o MAYORIA DE RAZON. En caso de duda acerca de la punición aplicable, se resolverá señalando de los menos gravosos al reo entre las posibles”. Es este un principio general de Derecho universalmente reconocido que encuentra sustento, además, en la doctrina del artículo 159 del Código Electoral de “disposiciones legales y principios que rigen en materia electoral” que dice textualmente: “en ma-

teria electoral, a falta de disposiciones expresas se estará a los principios generales de Derecho; y la apreciación de los elementos de prueba se hará con espíritu de sana crítica”.

En conclusión, no pudiendo se interpretar la ley por analogía, paridad o mayoría de razón sino en beneficio del acusado, y estando expresamente consignado en la Constitución (artículo 139, inciso 1) que la remoción de los Ministros es facultad exclusiva de quien ejerce la Presidencia de la República, así podría pensarse, como lo ha hecho maliciosamente al gún periódico, que la Asamblea Legislativa vaya a “fallar el asunto” y a decretar la destitución de algún Ministro.

Para cualquier persona que haya estudiado a fondo el asunto y que quiera emitir un juicio objetivo, parcial y sin pasión de ninguna naturaleza, se saltan del expediente suficientemente probados los siguientes hechos.

a) Que ambos señores Ministros renunciaron sus cargos de Tesoreros antes de asumir sus funciones públicas;

b) Que la renuncia del señor Ministro de Seguridad fue aceptada por la Asamblea de su partido antes del ocho de mayo; que la del señor Ministro de Gobernación no lo pudo ser antes de esa fecha por no haberse reunido la Asamblea del Partido Liberación Nacional sino hasta el 14 de junio, fecha

en la cual le fue aceptada;

c) Que del 8 de mayo a la fecha antes dicha el señor Ministro de Gobernación limitó sus actuaciones a la firma de cheques;

d) Que firmó esos cheques obligado por disposiciones expresas de los artículos 1267 y 1285 del Código Civil y por obligación del mandato que ostentaba y del cual no había podido ser relevado;

e) No aparece probado ni alegado que la mera firma de un cheque sea una “actividad política de las que prevé el artículo 88 del Código Electoral que serán por las únicas que le esbrá responsabilidad. Al constatar el señor Ministro la audiencia del Tribunal, dijo: “estimo sin embargo, que por las actividades inherentes a la posición de Tesorero que dejaba renunciada, era mi obligación mantener la vigilancia y custodia de los documentos y fondos confiados a mi cuidado, y que, “DESLEGRADO TOTALMENTE LOS ASPECTOS REPRESENTATIVOS, debía concluir los aspectos meramente contables y de marcha administrativa de la Tesorería, hasta tanto no se me repusiera en el cargo.”

Esta manifestación franca y sincera del señor Ministro obedeció, sin duda a la convicción íntima que tenía de haber procedido con rectitud y al deseo de ser objetivo en su participación en las actividades —que no son de carácter político— que le imponían la ley como obligada consecuencia del mandato que ostentaba y que son obligada consecuencia de la doctrina de los artículos 1267 y 1285 del Código Civil que establece las obligaciones que el señor Ministro cumplió al “tomar las providencias conservatorias que las que las circunstancias exigían” ya que el mandato que “requisita está obligado a continuar en el desempeño de aquellos negocios cuya paralización pueda perjudicar al mandante, hasta que avisado éste de la renuncia haya tenido tiempo bastante para proveer al cuidado de sus intereses”.

Sin embargo esas normas, el señor Ministro se limitó a realizar los pagos cuyas demoras hubiera encendido responsabilidades económicas a sus mandantes derivadas de su inactividad, como sería el caso de rompimiento de contratos de trabajo por falta de pago en los salarios “desahucio por no cubrir oportunamente los alquileres, ejecuciones —por atrasos en el pago de obligaciones, depósitos para actuaciones judiciales, etc. Excepto la emisión de cheques, el Sr. Ministro se abstuvo de toda otra actividad incluso de visitar los clubes y concurrir a las reuniones del comité político de que anteriormente había tomado parte, precisamente, para no incurrir en las prohibiciones del artículo 88 del Código Electoral.

F. Montero J., OFICIAL MAYOR

Un éxito gira presidencial por Zona Sur del Pacífico

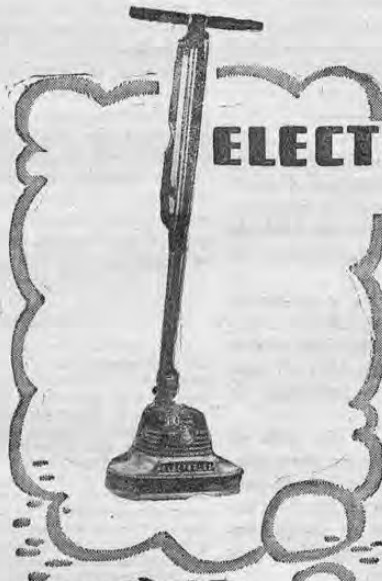
Con gran entusiasmo han sido recibidos en la zona sur del Presidente de la República don Francisco J. Orlich y sus acompañantes, que andan visitando diversas poblaciones de esa región. El sábado la llegada a San

Vito de Java fue cosa de apoteosis. Igualmente sucedió en Vito Neilly y en Golfito.

El Presidente ha estado en esas poblaciones y además visitó la frontera con Panamá, en donde vio las condiciones difíciles que se afrontan en algu-

nos lugares de esos en varios aspectos.

En nuestras próximas ediciones daremos una amplia información sobre esa exitosa gira del Presidente, profusamente ilustrada.



ELECTROLUX

(el cepillo único)



el sueño de todas las madres...!

“LIMPIADOR” DE DINERO...

Varios centenares de colonos fueron “desaparecidos” por un limpiador de ventanas precisamente en la casa donde fueron requeridos sus servicios. Victima de este robo resultó la señora Rose Mary Robert Gallegos, quien presentó denuncia en la Dirección de Detectives. El agente Breaux, a la efectuada, a raíz de investigaciones; la detención de R. Delgado M., quien declaró que son ciertos los cargos. Dijo que aprovechó unos minutos que la señora se ausentó, Penetró hasta la habitación en donde estaban los valijeros, se apoderó de ellos y escapó. Del dinero no hay nada porque el individuo lo gastó en ropas, zapatos, fiestas y dadas a los compañeros. Sobre este caso instruye sumaria el Alcalde Segundo Penal.

KEITH & RAMIREZ S. A.

Avenida Central

MÉTODOS DE PAGO

LIO CON ROPA MOJADA

Enrique A. Casante, vecino de Pavas, se extrajo mucho al ver en la calle a un tipo con ropa de su propiedad. Inmediatamente recordó que hacía un mes habían “limpiado” los tenderos en el patio de su casa.

Detuvo al individuo y le hizo comparecer en la Oficina de Investigación. El sujeto no debía nada según dijo, pero declaró que había comprado las prendas a la señora C. Barquero, vecina del ofendido. Ella fue apercibida por las autoridades, pero negó que tal sucesión fuera cierta. Por el caso los dos complicados fueron remitidos a las autoridades, pues el robo de ropa es culpable.

Anúnciese en “LA REPUBLICA”

EDITORIAL.—

Comentarios a la ligera

Ahora están buscándole defectos, diz que legales, a un decreto del Ejecutivo que a lo que tiende es a vigilar, de la mejor y más efectiva manera posible, la venta de anestésicos y otros productos peligrosos.

Al decreto en cuestión, no le han encontrado el defecto de que no ve le debidamente por la salud pública, sino el de que contradice otras actitudes posteriores del Gobierno.

Sofismas, en fin, o argumentos de poquísima monta.

El fondo del asunto, la salud pública, no interesa.

Tal vez esto sea significativo de cómo algunos entienden eso de 'ser de oposición'.

El Presidente de la República se ha dedicado a viajar por el país. Visita semanalmente lugares alejados donde entra en contacto con los problemas, anhelos y necesidades de las zonas.

Pero, por supuesto, y a los enemigos del Gobierno están tratando de "buscarle la comba al palo", y ya inician o insinúan críticas al Presidente, mediante frases deslizadas, y chistecitos. Dentro de poco no faltará alguno que invente un apodo que ponerle al Presidente Orlich, o a su Gobierno, por cuanto está visitando a los pueblos.

Esto tal vez sea también significativo de cómo otros entienden eso de "ser de oposición".

Periódicamente obren campaña contra el ICE. Más tarde, cuanto más visible y grande sea su obra.

Generalmente la encabezaban señores de esos que creen que "ciudadanía" significa conjunto de ciudadanos.

Ahora el asunto es que en la construcción de la planta de Cachi se pro-

dujo un accidente sin consecuencias, y que la fijación de la espuela para esa planta, se está calculando con base en una extensión de doscientos cincuenta metros, y no de un sólo golpe en un lugar definitivo.

Al mismo tiempo, se agita entre los habitantes de Cartago para que protesten de las tarifas, posiblemente bajo el lema aquél que es preferible pagar bien barato por un servicio no recibido, que pagar un poco más por un servicio efectivamente recibido.

También hace un tiempo llovieron protestas por cuanto, de pasar la contratación telefónica con la Central, las tarifas habrían de subir. Porque es lo que decía uno de esos señores: Preferible pagar dieciséis colones por no hablar por teléfono, que pagar treinta por hablar.

Al mismo tiempo, y desde otras fuentes, se aconseja, como medida para arreglar la situación fiscal, vender el ICE y pasarlo a manos privadas. (No se sabe si nacionales o extranjeras, pero se sospecha).

Los que hacen campaña contra los empréstitos basados en que después no habrá con que pagar los intereses, demuestran una lamentable falta de confianza en sus conciudadanos y en su propio país.

La presunción sana y optimista, es la de que, si los empréstitos se emplean útilmente, contribuirán al desarrollo nacional, y pondrán al país, en consecuencia, en capacidad de pagarlos.

Es lo mismo que el que pide dinero prestado a un Banco para montar una empresa; jamás lo hace pensando en pagarlo con sus ingresos actuales, sino más bien en los que habrá de producirle la inversión a que dedicará el préstamo.

El que no piensa así, o no tiene horizontes, o no confía en sí mismo. En todo caso, es un caso perdido.

EL COMERCIO ENTRE PAISES POBRES Y RICOS

Por JOSE FIGUERES

Conferencia dictada por el ex-Presidente José Figueres en la Universidad de Bahía, en Brasil, bajo los auspicios del Consejo sobre Tensiones Mundiales, el 7 de Agosto de 1962.

— IV —

Las naciones industriales de hoy han llegado a una etapa en que se considera el consumo como una virtud económica. El consumo, casi de cualquier cosa, aumenta la producción. "Los negocios están buenos" cuando la gente compra en abundancia. Se da por descontado que existen las facilidades de producir, esperando la demanda. Pocas personas se detienen a pensar que este es un fenómeno reciente en la historia económica. A través de todos los milenios de lucha del hombre por ganarse la vida en sociedad, y a pesar de lo que desearan los mercaderes individualmente se vio como algo que debía evitarse o reducirse a un mínimo.

Sólo durante el último medio siglo, y sólo en unos pocos países, las máquinas y la técnica han multiplicado la capacidad productiva del hombre hasta un grado en que conviene estimular el consumo para mantener la economía funcionando. Sin embargo, aún en esas naciones felices, a veces la demanda sobrepasa la producción, ya sea por altos salarios, exceso de crédito u otros factores. De ese punto en adelante no hay aumento en el flujo de mercancías y servicios, sino simplemente en la circulación de dinero más barato.

Además, en tiempo de guerra, cuando la demanda de todas las cosas es alta, las naciones ricas dejan de considerar el consumo como virtud. Más bien tratan de reducirlo mediante cuotas, racionamientos y exhortaciones patrióticas, procurando disminuir el volumen de negocios. Las agencias turísticas debieron conservar, como consuelo en periodos de "negocios flojos", los rótulos que aparecían en las oficinas de aviación de Estados Unidos durante la Segunda Guerra Mundial. "¿Es verdaderamente necesario este viaje?"

— X — X — X — X —

En los países no industrializados, donde tantos artículos modernos se importan pagándolos con exportaciones de bajo precio, los efectos del consumo corresponden más a menudo a las estrecheces de la guerra que a las amplitudes de la paz. Es cierto que la demanda de algunas mercancías locales, para las cuales se dispone de recursos, puede ser beneficiosa. Aún el desperdicio de los ricos, si se reduce a los lujos del país, puede ser deseable en algún caso. Pero generalmente la tendencia a consumir, a levantar el nivel de vida prematuramente, más bien atrasa que acelera el desarrollo económico, no sólo porque se disminuyen los ahorros y la capitalización, sino también porque se fuerza a la economía a producir más y más artículos primarios de exportación debilitando el mercado exterior.

Teóricamente es concebible que los países atrasados se desarrollaran en paz, al principio despacio y luego rápidamente, si pudieran inducir a sus pueblos a mantener la "tradicional simplicidad" de Platón. Llevando una vida bucólica algún tiempo, importarían casi exclusivamente máquinas, camiones y demás bienes de capital. Prácticamente nada para el consumo. Ninguna de las amenidades que "despiertan fantásticos deseos".

Para pagar los bulldozers y las plantas eléctricas que necesitan, esos países exportarían cantidades relativamente pequeñas de café, o lana o ganado. Los embarques limitados mantendrían los precios altos. El intercambio podría ser entonces de una hora de trabajo por otra hora, en vez de diez por una como es hoy.

Suponiendo que hubiera buen manejo económico y social de esta Arcadia, el trabajo que ahora se emplea en producir exportaciones baratas para pagar importaciones caras, se usaría para abastecer más alimentos locales, mejores casas hechas de materiales del país, caminos, escuelas y centros de salud, todo en la manera sencilla anterior a la Revolución Industrial.

Gradualmente las fábricas de cemento, los motores diesel y demás bienes de capital importados irían cambiando el panorama, las costumbres, la productividad. La gente podría entonces consumir más y más refinamientos de la era industrial, producidos localmente. Así, gracias a la privación o austeridad, el país se habría desarrollado.

Sin embargo, si el camino hacia la utopía estuviese tan franco, no estaríamos nosotros hoy reunidos aquí en esta Conferencia sobre Tensiones Mundiales.

Terminado el estudio de los créditos que gestionan Autónomas

En la acostumbrada reunión de prensa que todas las tardes tiene el Ministro de la Presidencia Ing. Quiros Sasso, informó ayer que ya tenía listo para que lo conociera el Presidente Sr. Orlich, el respectivo borrador de las gestiones de crédito que al Banco Interamericano, hacen las instituciones autónomas, sin determinar por ahora el total. Es muy posible que mañana lo conozca el Sr. Orlich para su presentación al Sr. Felipe Herrera, Presidente del Banco, que mañana llegará a esta capital. El Sr. Bergea

permanecerá dos días, emprendiendo su regreso el 17.

Otra información que suministró el Ing. Quiros Sasso, es la de que posiblemente en este mes el Tesoro Americano resuelva sobre la gestión de préstamo por un total de quince millones de dólares. Toda la documentación requerida está en poder del gobierno norteamericano. Esta suma sería destinada exclusivamente a enjugar el déficit fiscal. Las gestiones pertinentes fueran expuestas al Secretario de Estado por el Asesor de Latinoamérica

cuando visitó nuestro país.

Finalmente, agregó que con motivo del viaje del Ministro de Salubridad Dr. Terán a Guatemala y Washington a la reunión anual de la Organización Mundial de la Salud, esa Cartera sería recargada al de Industrias, Sr. Garrón Salazar.

En cuanto al regreso del Sr. Presidente de su gira por San Vito de Java y la zona bananera, dijo que estaría hoy en la capital en horas de la mañana.

Atalaya de la libertad.—

UN DISCURSO HISTORICO

Por Enrique Limosner

Vamos a reproducir el texto íntegro del discurso pronunciado por Don Salvador de Madariaga, Presidente del Consejo Español del Movimiento Europeo, en la sesión del día 8 de Junio de 1962 del Congreso del Movimiento Europeo celebrado en Munich.

"En circunstancias normales habría ocupado vuestra atención con opiniones sobre el tema general de este Congreso: LA DEMOCRATIZACION DE LAS INSTITUCIONES EUROPEAS, como vocal de la Junta Ejecutiva del Movimiento Europeo como Presidente de su Comisión de Cultura. Pero la ocasión me impone el deber de consagrar todo mi tiempo a la situación de España".

"Hace poco decía Jean Rey, en su admirable discurso que este Congreso marcaría un día histórico en la evolución hacia Europa. Yo os aseguro que en la historia de España el Congreso de Munich será un día singular y preciso. La guerra civil comenzó en España el 18 de Junio de 1936, y que el régimen ha mantenido artificialmente con la censura, el monopolio de la prensa y radio y los desfiles de la victoria, la guerra civil terminó en Munich anteaayer, 6 de Junio de 1962".

"La delegación española a este Congreso europeo es, con mucho, la más numerosa de todas. 118 españoles, ochenta del interior, 38 del destierro, se han reunido aquí para dar fe de su europismo. Con la modestia que conviene a un desterrado, yo me inclino ante estos ochenta que han venido de allá. Ninguno de ellos pudo hacerlo sin primero echar una mirada grave a su familia, a su profesión... Me he impuesto una severa regla de moderación y reserva al subir a esta tribuna y no diré más sobre este tema espinoso. Los que antaño escogimos la libertad perdiendo la tierra y los que escogimos la tierra perdiendo la libertad nos hemos reunido para otear el camino que nos lleve juntos y la tierra y a la libertad. Aquí estamos todos menos los totalitarios de ambos lados; y mi amigo Gil Robles, que hablará después, lo hará no sólo para los suyos sino para todos los que de allá han venido y por nosotros los de fuera también. La coincidencia de miras ha sido tal que en el proceso le redacción de la resolución que voy a presentar a la Asamblea, las dos veces que se discutió el texto sirvió de base el que traían los españoles del interior".

"Leeré ahora esta resolución, que entendiéndose bien, presentan los 188 estados unánimes, apoyados por los tres movimientos europeos, el socialista, el liberal y el Cristiano Demócrata".

"El Congreso del Movimiento Europeo, reunido en Munich los días 7 y 8 de Junio de 1962 considera que la integración de todo país a Europa, sea en forma de adhesión o de asociación exige de cada uno de ellos instituciones democráticas, lo que para España, según el Convenio Europeo de los Derechos del Hombre y la Carta Social Europea, significa:

"No voy a leer el detalle de lo que esto significa, ya que para una asamblea de europeos libres sería demasiado evidente. A la enumeración que omito por innecesaria, sigue el párrafo final que paso a leer:

"El Congreso expresa su profunda esperanza de que la evolución consecutiva a la afiliación de los puntos enunciados permita la incorporación de España a Europa, de que es elemento esencial; toma acta de la firme convicción, de que la inmensa mayoría del pueblo español desea que esta evolución se haga según las reglas de la prudencia política y tan rápidamente como lo permitan las circunstancias, con la sinceridad de todos y su compromiso de renunciar a toda violencia activa o pasiva, antes, durante o después del proceso de esta evolución.

"Así pues hemos venido aquí los españoles para cooperar a la incorporación de España a Europa. ¿Qué España? ¿Qué Europa? Puesto que me he impuesto una severa disciplina, en cuanto a España sólo diré una cosa. La España de que se trata es la verdadera. Y no diré más. En cuanto a Europa, es la que se cría y confluir las dos grandes tradiciones: la socialista, que pide libertad de pensamiento; y la cristiana, que pide respeto para la persona humana.

"Y por lo tanto, nosotros los españoles hemos venido aquí a hacer constar que no es admisible en Europa un régimen que todos los días exige a Sócrates y crucifica a Jesucristo.

"Mucho se ha hablado aquí del Mercado Común y del precio del carbón y del acero. No sé yo quien niegue su importancia. Pero Europa no es sólo. Europa no es sólo un mercado común y el precio del carbón y del acero; es también y sobre todo una fe común y el precio del hombre y de la libertad.

"Y si mañana los mercados volviesen a instalarse en el templo de la libertad, esta vez no sería el Cristo de blanco vestido quien se echaría a latigazos sino un anticristo de rojo que los sepultaría bajo las ruinas del templo de la libertad.

"Y se dirá "pero no hay que mezclarse en los asuntos interiores de ningún país"; Qué singular argumento! Pero ¿qué hacemos aquí? ¿no estamos aquí para afirmar la unidad orgánica de Europa? Y si Europa no es más que un sólo cuerpo europeo, ¿no le va a interesar lo que pasa en ese miembro suyo que es España? Claro que ninguna nación europea va a perder el tiempo en inmiscuirse en los pequeños detalles de la vida interior de las demás. Pero ¿no va Europa a considerar como esencial que la vida pública circule en plena libertad por todos sus miembros?

"Y si Madame de Sévigné podía escribir a su hija: "Me duele tu estómago", ¿por qué no ha de decirle Europa a España: "Me duele tu dictadura"?

"La opresión es indivisible, como lo es la libertad.

"No hablaré de los opresores de hoy, puesto que me ha impuesto esta disciplina. Hablaré de los de ayer: Lenin, Stalin, Mussolini, Hitler. ¿creis acaso que estos tiranos de ayer eran enemigos de la libertad?

¿Qué horror más garrafal! Lejos de ser enemigos de la libertad, la ansian tanto que no contentos con la suya, se quedan con la de todos los demás.

"Si toleras un tirano en cualquier provincia de Europa, la española o la yugoslava, ¿quién os dice que mañana no intentará quedarse también con vuestra libertad, por ejemplo ejerciendo presiones diplomáticas y consulares para que en vuestras asambleas no se discutan tales temas ni se presenten tales resoluciones?

"No, nos riñamos a tan falaces argumentos, "Nada que concierne la vida constitucional de ninguna de sus provincias puede ser indiferente a Europa.

Aquí hemos venido 188 españoles para decirnos que España quiere aportar a Europa los dones de que la dotaron la naturaleza y la historia para enriquecer el acervo común. España quiere darse a Europa. Pero para darse hay que pertenecerse, ser dueña de su voluntad para unirse a Europa. España viene a vosotros, según el verso hermoso del gran francés Vêtu de propreté candide et de lin blanc, con las manos tendidas.

"Abrid los brazos para recibirla."



el mejor regalo... un bello corte

OBSEQUIE EL REGALO MAS UTIL... UN CORTE PARA VESTIDO DE "MIL COLORES"

— TENDREMOS ABIERTO HASTA LAS 9 P. M. —

Reparto en el presente y cuidar del mañana

Parte inicial de la exposición presentada por el dictamen una misma de la comisión legislativa

q' estudió la creación del Instituto Agrario; Asamblea Legislativa;

La Comisión Permanente de Gobierno y Administración, fin de dictamen unánime favorable al proyecto de Ley relativo al Instituto de Tierras y Colonias, publicado en La Gaceta N° 109 de 17 de mayo de 1962, que modifica sustancialmente el Capítulo III de la Ley de Tierras y Colonización N° 2825 de 14 de octubre de 1961.

Para conservar los mejores aspectos institucionales de Costa Rica es necesario marchar con el ritmo que marca la historia y no cometer el grave error de dejar que los problemas se agraven al punto de hacerse explosivos, sino por el contrario enfrentarlos con decisión y eficacia, con miras a la estabilidad y justicia social ansiada por la mayoría de costarricenses. Esta actitud es de especial trascendencia en lo relativo a la cuestión agraria.

Diversos estudios y estadísticas divulgadas en forma amplia recientemente, plantean que, querámos o no reconocerlo, en Costa Rica hay un fundamental problema en la situación de tenencia de la tierra y que si se piensa en el interés general de los costarricenses, debe ser resuelto prontamente mediante soluciones acordadas con las especiales idiosincrasias e historia del país. En algunas regiones nacionales la presión demográfica sobre la tierra se ha acentuado hasta el grado de constituir uno de los más serios problemas sociales de Costa Rica. Es cierto que, tomado globalmente, este país podría posiblemente alimentar una población varias veces superior a la actual; pero no obstante esa amplia perspectiva total, en extensas porciones del suelo patrio la situación de tenencia de la tierra determina que sea este factor productivo—la tierra—

el que impide a numerosos pequeños productores obtener un mayor ingreso.

Hay una muy alta proporción de pequeñas parcelas que en su mayoría no producen un ingreso suficiente a sus dueños. De este modo, existe un alto número de propietarios; pero se observa gran desigual-

dad en el régimen de tenencia cuando se consideran los tamaños de la distribución de propiedad territorial.

Una bien orientada política agraria, al actuar sobre el sector fundamental de la economía, podrá ser capaz de alcan-

— (PASA a la Pág. 10) —

ACCIDENTE SUFRIÓ LA PRIMERA DAMA DE LA REPUBLICA

La Primera Dama de la República resultó lesionada de alguna consideración ayer a las 16.15 minutos, al ser embestido su automóvil por el Bus placa 532, de la ruta de Moravia, que conducía Rafael Monge, Rodríguez, vehículo al que se le reventaron los frenos subiéndose hasta el propio quiosco del Parque Moravia.

El automóvil placa SF-10915, en que viajaba la señora esposa del Presidente de la República, fue apegado tocado por la mole del bus, pero fue suficiente para lanzarlo de lado varios metros, impacto que causó los golpes a la estirada dama. El Sargento Gregorio Mora, quien conducía el automóvil declaró que el Bus cobró tremenda velocidad al reventarse los frenos. Quedó pasado al ver la enorme máquina subirse por las gradas al quiosco.

Inspección que efectuó el Sargento Cambronero de la Dirección de Tránsito demostró primero, que la marchadora de pasajes fue borbada inmediatamente dejándola a cero, de manera que no se puede saber cuántas personas viajaban y segundo, que fueron las cañerías hidráulicas del freno trasero izquierdo las que fallaron, pero como el sistema está interconectado, el sistema to-

tal falló.

El conductor del autobús de claró que conducía despacio y que se dio cuenta de que no había freno cincuenta varas antes del quiosco. Sin embargo el hecho de que el enorme autobús subiera completamente hasta la estirada desmiente esta declaración. Por otra parte, oficiales de la Policía Militar que llegaron al lugar del suceso declararon para este periódico, que todos los autobuses sin excepción, recorren la Avenida de las Damas a escalofriante velocidad.

Testigos presenciales informaron que varias señoras y niños pasajeros del bus, quedaron golpeados. Se informó que conservadoramente calculados viajaban entre cincuenta y sesenta pasajeros en este vehículo.

Los mismos testigos declararon que en realidad la gran seriedad del chofer salvó la vida no sólo de la Primera Dama señora de Orlich sino a los pasajeros, pues el no haber perdido la serenidad le hizo enfilar el vehículo que subió como una cabra las gradas hasta el propio quiosco. Creen los informantes que si el chofer creyó hacia la derecha, hubiera aplastado el automóvil.

Plan de numeración de avenidas, calles y edificios

Con fecha 11 la Cámara de Industrias envió al Presidente de la Municipalidad de San José la recomendación que dice:

San José, 11 de agosto 1962

Señor don Luis González Herrera, Presidente de la Municipalidad de San José S. O.

Muy estimado señor Presidente:

La Junta Directiva de esta Cámara, en su última sesión extraordinaria, acordó dirigirse a la Municipalidad de San José, por su elevado cargo, a fin de hacer presente una respetuosa sugerencia, acogida por unanimidad en nuestra Junta Directiva.

Preocupa a la Cámara de Industrias el hecho de que las calles de la ciudad de San José hayan perdido los signos visibles de su numeración y de que las nuevas urbanizaciones residenciales se vayan agregando a la ciudad sin seguir ningún plan definido a este respecto.

Es obvio que la falta de numeración de calles y edificios perjudica en forma directa al comercio y a la industria, al servicio nacional de correos y, en fin a toda actividad, pues sin direcciones correctas, precisas y fáciles de localizar, se hace imposible realizar con rapidez las gestiones de distribución de mercaderías de correspondencia, etc. etc.

Creemos que ustedes estarán de acuerdo en que es necesario remediar esta situación lo antes posible y que las nuevas urbanizaciones tengan de previo un plan de numeración de calles y casas, así como las correspondientes señales para regular el tránsito.

Agradecemos al señor Presidente la atención que se sirva dar a estas gestiones, nos suscribimos sus atentos y seguros servidores.

P. Cámara de Industrias de Costa Rica,

CLAUDIO ALPÍZAR V.
Presidente

FRANCISCO TERAN V.
Secretario

¿Por qué Rearme Moral no es anticomunista...?

EL FACTOR OLVIDADO es que Dios tiene un PLAN ARMOSOSO para Su Universo, efectivo cuando los hombres ESCUCHAN SU VOZ y OBEDECEN SUS PRINCIPIOS. SI ODIAMOS A LOS COMUNISTAS, —como hacen los anticomunistas— CAERMOS EN EL MISMO ERROR QUE COMBATIMOS: USAMOS ARMAS VEDADAS DE ODIO, NO DE AMOR. Jesús lanza los mercaderes fuera de Su Templo. No es lugar de comerciar. Pero dentro y fuera del Templo, EL ATRAE A SUS ADVERSARIOS, LOS DOMINA, NO FULMINANDOLOS CON ANATEMAS Y DIATRIBIAS, —como hacen los anticomunistas hoy—, SINO ENVOLVIENDOLOS CON CARINO DE PADRE, EN MANTO divino de comprensión y amor, restañando sus heridas del cuerpo y del alma y haciendo que brillen con el fuego de paz que yace latente en sus corazones.

RE-ARME MORAL REHUSA HOY Y SIEMPRE, UNIRSE A LOS ANTI-COMUNISTAS, en sus grandes jornadas de retórica truenante por prensa, radio y T. V. contra el Comunismo. Producen gasto de CIENTOS DE MILLONES DE DOLÁRES anuales y ningún resultado práctico. Cambia Ud., acese su Ideología ante el insulto, la amenaza, la herida...? La fuerza enjendra fuerza en proporción geométrica, y vigoriza el error que pretende combatir. Convierte al Comunista en héroe o mártir.

RE-ARME MORAL se acerca a los Comunistas, no para proscribirlos de la sociedad a que todos por derecho pertenecemos, (como antaño se hacía con los APESTADOS DE LEPRO), sino para ponerlos en el sendero demostrándoles que están ahogados. RE-ARME MORAL los supera con la FUERZA REVOLUCIONARIA y DEMOLE-DORA DEL COHAZON y DEL ESPÍRITU, muy superior a la suya, DEL ESTOMAGO Y DE LA BOLSA, que por desgracia, es también la de la mayoría de los anticomunistas, que sin hacerse más generosos, defienden sólo su Mochila.

REARME MORAL, en todas sus actividades, lo mismo que en las publicaciones se financia con el sacrificio y la buena voluntad de personas que, comprendiendo la gravedad de la corrupción de la hora presente, han decidido cooperar para traer la solución a los problemas del mundo actual en el caos. Sus solicitudes de INFORMACION lo mismo que SUS CONTRIBUCIONES de cualquier naturaleza que sean, pueden enviarse a Apartado 1290, San José, Costa Rica; (teléfonos 4699 y 3875); a Moral Re-arming, 640 Fifth Ave., New York, 10 N.Y.; a Cedar Point, Mecklenburg Island, Wehlan o Caux sur Montreux, Suiza.

Una gota de miel de Vida eterna, en los labios sedientos de Justicia y Comprensión, de un Comunista, lo satisface más que el tonel de hiel con que a diario lo bañan sus adversarios. EL ERROR CON-CORRIENTE DE LA MAYORIA DE LOS ANTI-COMUNISTAS CONSISTE, —POR DESGRACIA SUYA— EN IGNORAR LAS ARMAS DIVINAS DEL AMOR que todo lo conjuga, frente al Comunismo. Sin saber su error, pierden tiempo y dinero, que ellos invierten y NO conquistan el corazón de un solo Comunista. El corazón se conquista con Amor, no con Odio.

Cambia el Comunista cuando SE LE DEMUESTRA, no con retóricas, sino con una vida rigurosamente ajustada a principios absolutos, (vida con desprendimiento y amor, honestidad y pureza, por nosotros mismos,) que él lleva en su corazón el germen de su propia felicidad, que lo que necesita es CAMBIAR con la Guía de Dios, sus Ideales de Vida, (ahora? más dinero, satisfacción de sus placeres), por más alegría del alma, más riquezas del espíritu, que EXISTEN DE EL Y DE NOSOTROS TAMBIEN, AUSTRERIDAD Y AMOR. De la situación caótica del mundo hoy, TODOS TENEMOS LA CULPA por la forma como hemos vivido.

Incorable e implacablemente, RE-ARME MORAL supera y trae a sus huestes la crema de los comunistas dirigentes y sinceros cuando "cambian" sus Ideales por los superiores de Rearme Moral. En el Ruir, Alemania, del 1948 a 1961, en los sindicatos el Comunismo bajó de 72% al 12%. Otras con amores y no buenas razones.

Congreso Judicial Latinoamericano

En horas de la tarde de ayer la Asociación Nacional de Empleados Judiciales se reunió en la Alcaldía Terceira Penal a fin de recibir a los señores Haroldo F. Cantos y Raúl A. Bastos, elementos del Poder Judicial del Uruguay, quienes viajaron con el propósito de invitar a elementos dependientes del Poder Judicial de los países latinoamericanos al Primer Congreso Nacional de ese tipo, que se verificará en Montevideo, Uruguay, del 12 al 19 de octubre próximo.

Nuestro redactor cambió algunas impresiones con los ilustres visitantes, y al señor Cantos se manifestó sumamente grato de encontrarse en nuestro país, manifestando que había encontrado mucha afinidad en cuanto a costumbres y a la vida jurídica del país y que la visita de ellos había despertado sumo interés en los círculos judiciales donde había encontrado la mejor buena voluntad para la misión que les había sido encomendada, habiéndose entrevistado ayer mismo en la mañana con el Presidente de la Corte Suprema de Justicia y con el Secretario de ese alto cuerpo Lic. don Francisco Calderón.

Dijo que esperaba que por lo menos un delegado de cada país latinoamericano asistiera al congreso y que los gastos de permanencia y otros, corrían por cuenta de la Asociación de Funcionarios Judiciales del Uruguay, menos el transporte, que debería ser pagado por el delegado o por la Asociación de cada país. Por considerarlo de interés transcribimos seguidamente, los cuatro puntos principales que se discutirán en el Congreso:

A) Actuar en un plano de actividad gremial totalmente independiente de toda motivación de política militante, que pu-

diera imponer definiciones o actitudes que comprometan el propósito cultural que orienta la realización del Congreso, cuyos fines se ubican en un ámbito más trascendente en el orden de las relaciones humanas.

B) Establecer un tipo de vinculación que permita el conocimiento directo de los problemas referentes a la Justicia en su aspecto de organización y de la situación de los funcionarios judiciales en los distintos países. Comprende el estudio de las distintas técnicas administrativas, métodos y sistemas

de organización de la tarea judicial, competencia de los tribunales, su especialización por materias, así como las relaciones laborales entre los funcionarios y la Administración, en sus aspectos jurídico y económico, estatuto que los rige, los rasgos y requisitos de nombramiento, organización de la carrera funcional, organización gremial, etc.

C) Creación de un organismo permanente, empujado del Congreso, que asegure la efectividad de esas vinculaciones, tanto en su aspecto de nexo cultural, de intercambio de in-

formaciones, como en el establecimiento de inter-relaciones en la actividad gremial con miras a provocar un desarrollo concertado de unidad continental como una aspiración común a todos los pueblos latinoamericanos, cuyo desarrollo histórico concide en términos generales en sus orígenes, en su realidad actual y en sus perspectivas de futuro.

D) Con el fin de rodear al Primer Congreso Latinoamericano de Funcionarios Judiciales ya sus resoluciones de un respaldo de opinión autorizada que difunda ampliamente sus

resultados, la Comisión Directiva ha resuelto, atendiendo la experiencia del Primer Congreso Nacional de Funcionarios Judiciales, crear una Sala Consultiva Nacional que funcione independiente pero simultáneamente, con el Congreso Latinoamericano, integrada por delegados de esta Asociación, de colegios profesionales, institutos docentes, instituciones afines y parlamentarias, a la que se llevarán los trabajos, informes y resoluciones del Congreso para su conocimiento y examen.

TODO SE CONVIERTE EN PLACER

CON **Capri** KING SIZE

*Me gusta el sabor
Me gusta el Filtro...y
Me gusta el tamaño*



**ESCOJA BIEN...
ESCOJA CAPRI!**

Medio Siglo de Experiencia **50 ANIVERSARIO** Es Su Mejor Garantía

Más calamidades en Argentina

BUENOS AIRES, 13. AP.—La Argentina, que trata de salir de una crisis militar hizo hoy frente a otro problema, por el que han quedado cortos de alimentos 2,500 hombres, mujeres y niños.

Los efectos fueron consecuencia de un incendio con pérdidas equivalentes a ocho millones de dólares en la estación de energía eléctrica del muelle sur. Por primera vez en varios años los argentinos hicieron filas esta noche para conseguir leche agua —a 10 pesos el litro— carne y pan.

La parte surcero de Buenos Aires, que está sin energía eléctrica, estaba oscura y tenebrosa.

Las autoridades dijeron que la crisis militar impidió que los bomberos llegaran más pronto al sitio del incendio. El único muerto de la rebelión militar fue un bombero. Fue ametrallado cuando cruzaba un puente en su camión llevando una substancia química para sofocar el incendio.

La falta de electricidad paró las bombas de agua y las de alcantarillado los autobuses eléctricos y no hubo electricidad en las casas, quedando también paralizadas las principales usinas industriales. Las autoridades dijeron que esto significaba que serían temporalmente destituidos y sin pago alrededor de 250.000 obreros.

Algodón

NUEVA YORK, 13 (AP)—Las cotizaciones del algodón para entrega a plazo cerraron hoy entre sin cambio y 55 centavos más por bala.

El mercado se opinó debida a compras de comisionistas interesados en meses próximos, también hubo demanda de Nueva Orleans, y como las ofertas eran pocas, eso estimuló el alza.

REPARTO...
— (VIENE de la Pág. 8) —

zar importantes logros relacionados con dos grandes objetivos: satisfacer las impostergables demandas por una más justa distribución del ingreso; y resolver el problema de las subsistencias planteado para el futuro por una población que se duplicará en alrededor de 25 años.

Los factores de la producción más evidentemente escasos de la economía costarricense son: los recursos de capital y la capacidad empresarial

El capital debe ser sustituido en la mayor proporción posible en el campo con trabajo y tierra. En la economía costarricense en general y en particular en su predominante sector agropecuario, debe despertarse y alentarse la capacidad empresarial, tanto de los grandes como de los pequeños productores por medio de una adecuada política agraria. Esto es de vital trascendencia para el desarrollo económico de Costa Rica.

Un balance objetivo de lo sucedido en el pasado en esta materia, muestra que ha habido

una casi absoluta ausencia de política estatal definida acerca de colonización y admetración de reservas de tierras. La consecuencia ha sido el precipicio de la colonización individual y desordenada, la cual con su dispersión múltiple innecesariamente los requerimientos de capital social básico. Además, ese tipo de instalación del hombre en las zonas más prometedoras del país, o sea en las regiones de nueva penetración agrícola, ha hecho surgir diversos problemas de gran gravedad: destrucción

irracional del bosque, acaparamientos de tierras, aislamiento social y cultural de los colonos, nomadismo, gran contraste con los centros de mayor actividad económica del país, tendencia al monopolio, escasas productividades agrícola y pecuaria extensivas y antieconómicas de producción. En esa etapa histórica, que debe hacerse finalzar cuanto antes, se ha llevado a cabo un verdadero saqueo de los recursos de la tierra. En este panorama el Estado no se ha hecho presente en forma eficaz y ha permitido que su la-

bor se empacrezca, pues allí donde quedan más o menos juntos unos cuantos colonos individuales en las montañas, empiezan éstos a pedir, mediante memoriales escritos, caminos, escuelas y otros servicios todos los cuales podrían tener un aprovechamiento más racional dentro de una política de colonización ordenada.

El Estado por falta de recursos administrativos y de todo índole para hacerlo— tampoco se ha hecho sentir eficazmente en los pocos casos de colonización organizada habidos en el país.

Así, como lógica consecuencia de la falta de una bien orientada política agraria, han surgido problemas como el de las ocupaciones en precario de tierras. Ha causado una honda preocupación en la opinión pública la gravedad de la situación, que afecta a los propietarios, a los ocupantes, así como a la seguridad y estabilidad de algunas de las mejores zonas de desarrollo del país.

Con vistas al futuro, es evidente que la población de Costa Rica necesitará cada vez más alimentos al mismo tiempo que una creciente capacidad para adquirirlos. Ya desde ahora — en tendencia que se incrementará con el crecimiento demográfico — se exige mayor justicia social en el campo, lograda por medios capaces de garantizar al mismo tiempo un régimen de seguridad en la tenencia. Esa seguridad es indispensable como incentivo al ahorro y a la inversión, es decir, al desarrollo económico. Sobre estas bases ha legado el momento de mejorar decididamente el "status" de quien iría a la tierra, mediante el cambio racional de la relación del hombre con la tierra para el pleno y libre desarrollo de las capacidades de aquél y máxima realización de sus posibilidades físicas y espirituales.

Costa Rica se ha comprometido a empeñarse — dándole primera prioridad en una acción efectiva — en la realización de una vigorosa política agraria. Ese compromiso se ha adquirido en solemnes convenios internacionales suscritos por nuestros gobiernos.

Ante la evidente necesidad de hacer frente a los problemas de la tierra fue promulgada, bajo el número 2825 de 14 de octubre de 1961, la Ley de Tierras y Colonización. Esa ley, cuyo trámite y estudio requirió varios años, aunque deja margen todavía para que sea mejorada en algunos puntos, constituye el primer instrumento jurídico completo y abarcador de los problemas agrarios con que ha contado Costa Rica.

Es claro ahora que sólo falta para su aplicación el instrumento administrativo eficaz, que ha de estar constituido por el Instituto de Tierras y Colonización, y a cuya creación tiene de al proyecto de ley objeto del presente informe, el cual fue sometido a consulta del Banco Nacional de Costa Rica en cumplimiento con lo que dispone el artículo 190 de la Constitución Política.

Durante el trámite de discusión en el seno de la Comisión de Gobierno y Administración, se le introdujeron al proyecto original modificaciones de forma y de fondo a través de diversas mociones que quedaron aprobadas y algunas de las cuales merecen ser comentadas.

En primer término, se varió el nombre que el proyecto original había dado a la institución cambiándolo por otro que viniera a determinar en forma más precisa y cabal la función primordialmente que el nuevo organismo va a tener a su cargo, desde que su labor no se reduce únicamente a poner en marcha una política que tienda a cambiar la estructura de la tenencia de la tierra, sino que también se orienta a definir una adecuada política en lo que se refiere a colonización y administración de reservas nacionales.

CONTINUARA

Anúnciese en
LA REPUBLICA

**Dele gusto a su
Madrecita el**

**15 de
Agosto**

Obséquiele con
repostería finamente
acabada con la deliciosa

NUMAR



Los queques, galletas, pasteles y tosteles de la Fiesta de la Madre le quedarán a usted deliciosos si los prepara con NUMAR.

Y duran frescos mucho más tiempo.

**PIDA NUMAR EN SU PULPERIA
O TIENDA DE ABARROTES**

- AGENTE SECRETO X-9 -



En respuesta al Gerente del ICT, la Cámara de Comercio suministró ayer el boletín que transcribimos:

13 de agosto de 1962.
Señor Ricardo Castro Cañas, Gerente Instituto Costarricense de Turismo. Ciudad.

Estimado señor Gerente: Me refiero a su carta del día once de este mismo mes publicada por la mayor parte de los periódicos nacionales.

Debo explicarle que la Gaceta titula del Diario de Costa Rica a la que usted se refiere, redactada con indiscutible buena intención, no refleja sin embargo con absoluta exactitud, cuanto yo personalmente dije- ra a uno de los redactores del citado Diario.

La Cámara de Comercio de Costa Rica no tiene ni remotamente la posibilidad económica de reunir la suma necesaria para que Costa Rica se haga representar en la próxima Feria Internacional de Nueva York.

Habiendo sido informados ya sabemos que equivocadamente— que nuestro Gobierno tenía intención de hacer los arreglos para que Costa Rica estuviera presente en la mencionada Feria Internacional, nuestra Cámara de Comercio se limitó a nombrar una comisión especial, integrada por muy distinguidos hombres de negocios, para que llegado el caso le prestara su máximo apoyo a quienes habría de co- responder llevar a feliz término la idea que en aquel momento creíamos que represen- taba el sentir oficial.

En mi conversación con el reportero del Diario de Costa Rica le referí que los Directores de la Cámara de Comercio creían que podría resultar de señalada utilidad nacional, promover en los Estados Unidos y en cualquier otro gran país, intensa publicidad explicando las favorables condiciones de nuestro clima y la estabilidad político-social de nuestro medio así como las facilidades legales y materiales que estamos en capacidad de ofrecer a quienes busquen un poco de tranquilidad y salubridad de descansar o trabajar horas fátigantes. Agregué— y eso de mi exclusiva cosecha—, que es tan pobre y artificial nuestro “folklore” que en las grandes fiestas internacionales ya debíamos ir suprimiendo las “carreras pintadas” y olvidarnos del “vestido oficial de campesina” que cada vez más reformado por modistas y modas seriosas, ha venido constituyéndose en recargado atuendo, mezcla de la espumosa “pollera panameña” con el vistoso indumento de la “china pobiana” de las películas mexicanas. En cuanto a vender los paños, pueda dar al señor Mendoza, a quien usted me dice que ha encarecido que me venga a ver para que “asi puedan última” los detalles de la participación de Costa Rica en la Feria de Nueva York.

No comprendo como usted señor Gerente, obligado conocedor de como se desarrollan las cosas en nuestro medio y la función específica y limitada de esta Cámara de Comercio, basándose en una gaceti- lla anónima, haya podido acu- sarme en semejante ligereza. De cuanto ha sucedido, hay

Cámara de Comercio aclara conceptos al ICT

algo que ciertamente me llena de optimista alegría. E'lo es la idea que con sus palabras, usted alienta, al admitir que en un futuro, próximo o lejano puede el Instituto a su cargo, presentarnos ante las naciones cuya amistad y favor estamos buscando como realmente somos, como debemos seguir siendo, vestidos con modestia y sencillez, sin colorines; so- nes; ni copias que malamente recuerdan lo que hemos sido

y que en forma alguna corres- ponden a la realidad de nuestra vida actual.

Tal vez así atraigamos más viajeros de esos que al llegar a nuestro país, sin estar espe- rando encontrar lo que ya no existe y en muchos casos ni siquiera ha existido, nos lle- guen a comprender y apreciar mejor.

Sería, me parece a mí, como un acto de sinceridad nacional suprimir de los folletos

de propaganda que con frecuen- cia el Instituto Costarricen- se de Turismo edita y reparte profusamente, la gastada histo- ria del parque donde por las noches, en círculos concéntri- cos, giran separados hombres y mujeres; no seguir hablando de carros primorosamente atavia- dos llenos de granos de ca- fé suden y bajan por los mon- tes floridos y olvidarse en las campañas de propaganda inter- nacional de un vestido que nun-

ca fue exactamente el hábito de nuestras bellas y que hoy so- lo se lo ponen, una vez al año las alumnas de las escuelas para niñas ricas y las señori- tas, ya mayores, en tal de cambiar de a- no, inven- tan fiestas de pretendida bene- ficencia a las que concurren con igual facilidad, metidas en una “mini-falda”, disfrazas de “conchas ticas”, apaches; romanas, japonesas y hasta “mamarrachos”.

De usted señor Gerente, con mi mayor consideración, atenta- mente

EMILIO JIMENEZ P.



Lunes 13 Martes 14 Miércoles 15

ULTIMOS 3 DIAS de oportunidad que tiene Ud. para comprar mercaderías a precios de Almacén por unidad visitando el **BARATILLO** que está efectuando el **ALMACEN**

RAFAEL A. ARGUEDAS & CO. LTDA.

Situado detrás de la Iglesia La Merced

TELAS VARIAS A PRECIOS DE REGALO

Lineta fina, colores lisos, 1 yarda de ancho	2.50
Tela plástica americana 1 yarda de ancho	0.75
Tela plástica mexicana 27" de ancho	0.50
Ponlares 36" ancho	1.75
Manila para sábanas 4 ancho	5.50
Tela a cuadros, hilo de oro	2.25
Franelas de algodón, colores lisos	2.50
Oretonas calidad fina, 1 yarda de ancho	2.60
Lienzo para sábanas 4 anchos	7.50
Popelines finos, colores lisos	2.75
Batistas finas americanas	2.25
Ponlares finos 80 x 80	2.75
Chinis floreado, calidad fina	3.00
Brocado floreado, calidad especial	4.50
Piquet fino floreado, calidad especial	4.00
Indian Head liso, surtido colores	3.00
Oretona americana, preciosos dibujos	3.75
Army dos anchos 38" ancho, calidad fina	6.00
Twill fino, surtido de colores	6.00
Seda Oriente, una novedad	5.50
Brocado floreado alemán, última moda	3.50
Gabardina inglesa 100% de lana, 80" ancho, ganza	30.00
Lanitas de Spun Rayón, salido en liquidación	2.75
Tafetina de seda gro, colores lisos	6.00
Tela de encaje para cortinas, 1 yarda de ancho	2.50
Tafetina de seda, colores lisos	2.50
Charmelina, calidad especial	4.00
Ponlares floreados, 1 yarda de ancho, calidad especial	2.50
Manila para sábanas, 2 1/2 yardas de ancho	12.00
Gabardina, calidad especial, 80" de ancho	9.00
Daerones 58" de ancho, únicamente dos colores	2.75
Crepon de hilo floreado americano, lindos colores	3.50
Tela Dan River para enaguas, una novedad	6.00
Fantasia Dan River 45" de ancho, una novedad	6.50
Franela a cuadros americana, 36" ancho	3.00
Poplin hilo de oro, calidad especial	3.00
Tela de mantel fina 56" de ancho	3.00



Nuestras ventas son únicamente el contado

Almacén Rafael A. Arguedas & Co. Ltda.

Situado detrás de la Iglesia La Merced

Los astronautas ya pueden estar juntos

Por PRESTON GROVER

MOSCU, Martes 14 de agosto (AP)—Los dos astronautas rusos que giran alrededor del mundo dominando tranquilamente esta noche, hicieron más notable un vuelo sin precedentes, ya superaron todas las pruebas anteriores.

Sin confirmación oficial se dijo que era posible que uno de ellos o los dos volvieran a la tierra durante el día. Algo interesante puede ocurrir por la tarde dijo un informante,



●● INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL ●●

Serios incidentes en Berlín

SUPERADO UN GRAN OBSTACULO

Por FRANK CAREY

WASHINGTON, 13. AP.—La aparente gran precisión de la zambato por Rusia de dos astronautas indica que los soviéticos han solucionado un gran obstáculo para perfeccionar la técnica del encuentro en el espacio, que podría ser utilizada en un vuelo a la luna.

Esa fue la evaluación de los científicos espaciales norteamericanos a raíz de la presunta proeza de los rusos de lanzar al espacio dos cápsulas, con cerca de un día de diferencia, y haber logrado acercarse lo suficiente para con los dos astronautas, según los rusos, puedan ver la cápsula del otro.

"Estimo dijo un experto de la agencia espacial a un periodista, que han superado la mayor parte de los problemas para lograr una reunión en el es-

paño (en el futuro).

"Lograr lanzar dos cápsulas en un par de días en tal forma que se dice que los dos vehículos están visibles entre sí, es quizás la parte principal de cualquier plan para hacer que dos vehículos se unan o conecten el uno al otro en el espacio.

"Por una parte, la hora del lanzamiento del segundo vehículo tiene que ser muy preciso —y lograda dentro de un tiempo muy limitado— porque si el segundo vehículo fuera lanzado en un momento que no sea apropiado, los dos vehículos podrían estar en órbita en sitios opuestos de la tierra el uno del otro."

También indicó que la conducción de los dos vehículos, el lugar ponerlos en órbita relativamente muy cercano el uno del otro, también tuvo que ser una obra maestra.

Pese a que fueron lanzadas

casí con un día de diferencia, las dos cápsulas espaciales están volando en órbita alrededor de la tierra en tal forma que la diferencia de tiempo para una órbita completa al planeta es de sólo un segundo. Esto es, que una de las cápsulas ne cesitó 88 minutos cuatro segundos para dar la vuelta al mundo. La otra necesitó 88 minutos y dos segundos.

La segunda necesita menos tiempo porque su órbita es más más cerrada con respecto a la tierra—es decir, algo más cerca. Añá más, mientras que ambas cápsulas viajan a una velocidad de más de 27,360 kilómetros por hora—que es la velocidad que se necesita para parar la atracción de gravitación de la tierra— la cápsula que vuelva en órbita más cercana a la tierra necesitó una velocidad un poco mayor cuando fue puesta en órbita.

BERLÍN, 13 AP.—Los guardias fronterizos embarraron hoy un furiosa lucha con gases lacrimógenos mientras multitudes de berlineses occidentales vociferaban su repudio contra la muralla comunista en su primer aniversario.

La batalla se produjo en la Wilhelmstrasse, en el sector o-puesto al que fuera Ministerio de Aviación de los nazis, el edificio es ocupado actualmente por varias dependencias del gobierno de Alemania oriental.

La policía comunista arrojó un chorro de agua con un cañón especial contra un grupo de jóvenes berlineses occidentales que desfilaba con una cruz de madera junto a la muralla.

Los berlineses occidentales en furor comenzaron entonces a lanzar piedras contra el vehículo lanza agua.

Los guardias orientales entonces lanzó una bomba de gas lacrimógeno a la compacta multitud. Las bombas estallaron con fuerte estallido y empujaron nubes de gas.

La policía occidental inmediatamente lanzó unas 150 granadas de gas lacrimógeno sobre la pared. Cayeron alrededor de 2 vehículos lanza-agua, que quedaron envueltos en una espesa nube de gas.

Los vehículos fueron retirados unos 30 metros, los que los manejaban tenían que salir a tomar el aire fresco.

Los policías occidentales están completamente mojados, así como también los jóvenes que portaban la cruz.

Una compañía de 100 policías occidentales contra disturbios fue enviada inmediatamente al lugar. Había unos 20 policías orientales vovos reunidos en la otra parte del muro.

Las brigadas de policía especializada en la represión de disturbios fueron reforzadas para mantener a las multitudes indignadas de berlineses occidentales.

Las autoridades policiales informaron que la medida fue dispuesta cuando millares de personas expresaron a gritos su repudio se agolparon en varios puntos a lo largo del muro.

Según calcularon algunos testigos, por lo menos 15,000 berlineses occidentales se congregaron en varios lugares junto a la pared. Las actividades laborales y el tránsito fueron detenidos durante tres minutos en Berlín occidental para observar el Aniversario.

La campaña de la Libertad, una réplica de la reliquia de Filadelfia, fue tachada al comenzar y finalizar el período de 3 minutos.

En un mensaje difundido por todas las estaciones de radio de la ciudad, el Alcalde Willy Brandt, expresó: "en este minuto todos nosotros reoriamos la amarga injusticia que ha sido sometida contra nuestra ciudad, pensamos en nuestros parientes y amigos, en nuestros compatriotas, que están separados de nosotros por la fuerza bruta, y rendimos homenaje a las víctimas de la muralla".

Previamente se habían depositado ofrendas florales a lo largo de la pared en memoria de los por lo menos 37 personas que murieron junto a ella durante el año de su existencia un guardia alemán oriental de servicio junto al muro, observó el Aniversario con una acción que muchos de sus compatriotas desea-

rian imitar: saltó hacia la Libertad de Berlín Occidental a través de una barricada.

Hasta 1964 no enviará EE. UU. dos astronautas

HOUSTON, Texas, 13. AP. Un funcionario del Centro de Naves Espaciales tripuladas el hoy que los Estados Unidos no proyectan enviar a dos astronautas separadamente en vuelo de circunnavegación de la tierra hasta 1964.

James Chamberlain, director del proyecto Géminis manifestó que el centro espera tener dos cápsulas en el espacio de 1964.

"Pero, a diferencia de los rusos, tendremos a dos hombres en una cápsula y ninguno en la otra agregó".

Chamberlain describió el actual proyecto ruso como un complicado avance en la tecnología del espacio".

No quiso especular sobre cuán cerca los rusos podrían estar en su proyecto de enviar un hombre a la luna.

"No estoy seguro si los rusos están tratando de ir a la luna", declaró.

Hoy se decide petición del gobierno brasileño

Por EDGAR MILLER

BRASILIA, 13. AP.—El primer ministro Francisco Brochado de Rocha se propone presentarse mañana ante un congreso que le es hostil para explicar por qué desea que le acuerdo facultades extraordinarias y convoque a un plebiscito inmediato sobre el sistema parlamentario.

Se estima que el jefe del gobierno está dispuesto a aceptar virtualmente en el reclamo de la Cámara hasta lograr que los diputados adopten una decisión con respecto a sus pedidos.

El rechazo parlamentario podría provocar la caída del gobierno de Brochado da Rocha y sumergir a la nación nuevamente en una seria crisis política.

Ocho comisiones especiales designadas por la cámara para estudiar el pedido de poderes especiales comenzaron hoy sus tareas. Cada una de ellas está formada por cuatro miembros del Partido Social Democrata; tres de la Unión Democrática Nacional; dos del Partido Trabalhista Brasileiro; uno del Partido Social Progresista y uno del Partido Republicano.

En fuentes parlamentarias informadas se dijo que el Congreso, en el que tienen mayoría el PSD y la UDN, se opondrá vigorosamente a considerar la cuestión del plebiscito antes de las elecciones.

Bomba en una catedral española

MADRID, 13 (AP) — Una bomba pequeña estalló ayer ya tarde cerca del altar mayor de la Catedral del Valle de los Caídos, dijo hoy el Ministerio de Información.

El Valle de los Caídos, cerca de Madrid, es un monumento a la memoria de los españoles muertos en guerras, principalmente la civil.

La explosión no causó daños y no hubo heridos. Ocurrió como dos horas después de la última misa de la tarde, a la que asistieron centenares de turistas. El ministerio no dijo detalles respecto a víctimas o sospechosos, pero figuron detenidos varios turistas, entre ellos tres franceses.

EL INSTITUTO COSTARRICENSE DE EDUCACION POLITICA

invita al público en general a la conferencia que dictará el Presidente del Instituto de Relaciones Culturales de Israel con Hispanoamérica,

JACOBO TZUR

sobre el tema:

DERROTERO ESPIRITUAL DE UN JOVEN ESTADO (ISRAEL)

hoy martes 14 a las 8 p. m. en el local situado 25 varas al Sur de la Cantina Morazán, costado Este del Parque del mismo nombre.

A NUESTROS SUSCRITORES Y LECTORES DE

SAN JOAQUIN DE FLORES

se les avisa que ha sido nombrado nuestro Agente el señor

HERNAN AZOFEIFA VIQUEZ

quien tendrá mucho gusto en atender todo lo relacionado con esta Empresa.

ADRIAN GUILLÉN H.
Jefe del Departamento de
Agencias de LA REPUBLICA.

INFORMACION CABLEGRAFICA INTERNACIONAL

Los éxitos espaciales pertenecen a toda la humanidad

Deportados obispos anglicanos

ACRFA, GANA, 13 AP) — El arzobispo anglicano de África Occidental y el obispo de Auro, fueron deportados esta noche, ambos prelados se han quejado de intolerancia del estado en asuntos de la iglesia.

Como 150 personas se reunieron en el aeropuerto a recibir antes de la salida del Arzobispo, reverendo Cecil Patterson y el obispo reverendo Richard Rosecrance para Lagos, Nigeria.

Las iglesias metodista, presbiteriana y episcopaliana evangélica de Gana apoyaron la actitud de los dos prelados anglicanos, criticando a los jóvenes exploradores, rama juvenil del partido del presidente Nkrumah, algunos de ellos menores de 10 años de edad, como ateos.

Acepta invitación del Vaticano el Consejo Mundial de Iglesias

PARIS, 13. AP.—El Consejo Mundial de Iglesias, representando a la fe protestante, anglicana y ortodoxa aprobó hoy aceptar la invitación del Vaticano para enviar observadores al Consejo Eumécico Católico que se celebrará este otoño en Roma.

El Comité Central —Ejecutivo— del Consejo, que está realizando sesiones aquí, actuó unánimemente al adoptar una recomendación del Comité a este respecto.

La recomendación expresó que los observadores deberán asistir al Consejo del Vaticano bajo tres condiciones:

1.—El propósito de los observadores es obtener información directa sobre la labor del Consejo Vaticano respecto a las relaciones entre las Iglesias y la unidad cristiana en general.

2.—Los observadores no tendrán autoridad para expresarse oficialmente a nombre del Consejo Mundial o de sus Iglesias miembros o para negociar a nombre de ellos. Pero los observadores pueden dar explicaciones extraoficiales sobre la posición del Consejo Mundial como ha sido expresada en las decisiones de la Asamblea del Consejo Mundial—el año pasado en Nueva Delhi— y de su comité central.

3.—Los observadores informarán al Consejo Mundial de Iglesias por medio de los funcionarios de este. El Consejo Mundial incluye 201 iglesias en más de 80 países.

● CIUDAD DEL VATICANO, 13 (AP).—“Los Osservatore Romano” dice hoy que cada día en la “Investigación Espacial”—tales como los presentes vuelos soviéticos— pertenecen a toda la humanidad como un fruto “del divino don de la inteligencia humana”.

El órgano del Vaticano comenta los viajes cósmicos soviéticos en un editorial firmado por su director, Raimondo Manzini, en el que las realizaciones rusas son calificadas de “pasmosas”.

“Dos potencias mundiales están hoy lado a lado en una carrera de conquista espacial una carrera que debe tener significación pacífica”, dice la nota. “Todos los pueblos observan y contribuyen con su propia ciencia a las fuerzas (soviéticas y norteamericanas).” “Cada conquista se convierte en parte del patrimonio común de toda la humanidad, que se enorgullece y glorifica en ella, apreciando libre y correctamente el gran honor y la utilidad universal”.

El editorial recuerda el mensaje emitido ayer por el Papa Juan XXIII, quien expresó la esperanza de que “las empresas espaciales suman la significación de un homenaje a Dios”.

Bolsa de Valores

● NUEVA YORK, 13 (AP).— La Bolsa de Valores tuvo hoy una nueva ligera alza en rueda moderada.

Las acciones estuvieron un poco más bajas al comienzo, tuvieron altibajos para el mediodía y lograron una ligera alza en la rueda de la tarde.

La mayoría de las ganancias fluctuó entre unos pocos centavos a cosa de un dólar por acción.

El índice de 500 acciones de Standard and Poor subió modestos ocho centavos de dólar, cerrando en 57,63 dólares. Las 425 acciones industriales de la misma firma tuvieron alza de 11 centavos, quedando en 60,34 dólares.

Limpian zona de guerrilleros

● SAIGON, Viet Nam, 13 (AP).—Más de 2.000 soldados vietnamitas con el respaldo de helicópteros, aviones de combate y de lanchas patrulleras de río —terminaron hoy unas operaciones de dos días por el Delta del Río Mekong después de matar a 18 soldados del Viet Cong.

Las operaciones fueron parte de una serie continua que el gobierno está llevando a cabo para barrer las acciones rebeldes que cada día tienen lugar al sur de Saigón.

ABIERTA SENDA PARA VIAJES EN GRUPOS.

MOSCU, 13. AP.—El primer ministro Nikita Khrushchev declaró jubilosamente que con estos vuelos, la Unión Soviética es la primera en abrir la senda para los viajes en grupo al espacio exterior”.

Su orgullo halló eco en el órgano militar soviético, Krasnaya Zvezda (Estrella Roja), que afirma no importa cuáles sean los esfuerzos que están haciendo (los Estados Unidos) la brecha con la Unión Soviética, lejos de ser reducida, es cada vez más amplia”.

Los hombres de ciencia rusos aclamaron el vuelo como un triunfo pero se abstuvieron de formular predicciones acerca de un viaje a la luna.

El matemático Lazar Lyusternik declaró a la agencia TASS que el vuelo de los Vostok es una demostración de que

los rusos han desarrollado una nueva técnica de cálculos que hace de los lanzamientos de naves espaciales a una altura previamente establecida una cuestión de rutinas”.

La Academia Soviética de Ciencias emitió una declaración en la que saludó la doble proeza como una destacada contribución a la explotación y la conquista del espacio exterior por el hombre”.

Agrega que este vuelo conducirá a conclusiones de tremenda importancia relativas a los efectos de los vuelos prolongados sobre el hombre.

El profesor R. Payevsky reveló que el método para la obtención de datos biológicos de los dos astronautas ha sido perfeccionado en alto grado en comparación con los vuelos anteriores”.

En un artículo publicado por Pravda, el aludido hombre de ciencia señala que en algunos casos, los instrumentos registradores de información han sido reducidos al tamaño de una pequeña capsula.

“El preamplificador para registrar el funcionamiento de los nervios y los ojos junto con el altímetro, están contenidos en un compartimiento colocado en el traje del cosmonauta y de tamaño poco mayor que el de una caja de fósforos”, dice Payevsky, y agrega: El programa de mediciones biológicas de los vuelos contempla los siguientes datos fisiológicos: el funcionamiento de los músculos cardíacos los movimientos respiratorios, las bioelectricidades del cerebro, el movimiento de los ojos y la reacción epidérmica galvánica”.

Lacsa ofrece... y usted escoge!



AQUI ESTAN LAS 2 OFERTAS DE LACSA

CLUB de la FORTUNA

Que le da la oportunidad de economizar para hacer su viaje. Con solamente

¢ 13,00 POR SEMANA

usted participa en los sorteos semanales y su viaje le puede salir casi regalado.

PLAN de CREDITO

Con este cómodo plan usted puede viajar pagando únicamente el

10% DE PRIMA

sobre el valor de su boleto y el resto en fáciles abonos semanales.

MEXICO - MIAMI - GRAND CAYMAN - SALVADOR y PANAMA

SOLICITE MAYORES INFORMES EN LAS OFICINAS DE

CLUB Y CREDITO DE LACSA

Teléfono: 7315 - Apartado: 1531

OJOS SOBRE EL MUNDO...

La temporada de ópera, que todos los años atrae a una gran corriente turística a esta ciudad, debió ser cancelada hoy a raíz de un incendio que destruyó el escenario del antiguo anfiteatro romano de Verona, uno de los proscenios operáticos más grandes del mundo.

El siniestro estalló anoche cuando el personal técnico preparaba la representación de “Un Ballo in Maschera”, de Verdi. El fuego destruyó el escenario y los decorados de la ópera.

Dos utileros y un bombero resultaron heridos mientras combatían las llamas en el recinto oval que tiene capacidad para 22.000 espectadores.

La temporada de ópera, que debía finalizar el miércoles próximo, después de la interpretación de “Nabucco”, de Verdi, fue cancelada.

Sociales

Por
MYRIAM FRANCIS

Cumpleaños de un amiguito



ERIC ROCKBRAND HARLEY

Hacemos llegar por este medio nuestro cordial mensaje de enhorabuena al simpático e inteligente amiguito Eric Rockbrand Harley, quien está cumpliendo años el día de hoy rodeado del amor de sus padres don José y doña Olga de Rockbrand y de sus hermanos José Alejo y Ronald.

Y con nuestro homenaje de enhorabuena le enviamos los más sinceros deseos por la constante felicidad de su existencia.

Lisbeth Sotela Borbón

Hoy está cumpliendo años la encantadora amiguita Lisbeth Sotela Borbón, a quien nos es grato hacer llegar la más afectuosa enhorabuena en unión de los suyos.

Doña Carmen P. de Solano

En este día festeja sus cumpleaños la apreciable señora doña Carmen Prado de Solano, a quien saludamos formulando sin cesos votos por su constante felicidad.

Doña Amalia de Rodríguez

Celebra hoy sus cumpleaños la apreciable señora doña Amalia Vargas de Rodríguez, a quien deseamos por este medio constante dicha y ventura.

Srta. Ana Lorena Jaikel

Hoy festeja sus cumpleaños la apreciable señorita Ana Lorena Jaikel, por cuya dicha y ventura formulamos los más sinceros votos.

Doña Asunción de Oña de Barzuna

La gentil señora doña Asunción de Oña de Barzuna festeja el día de hoy la llegada de un año más de vida, motivo por el cual nos complace saludarla deseándole toda clase de felicidades.

UN AÑO TRISTE

— 14 DE AGOSTO DE 1962 —

En el primer aniversario de la muerte de mi madre:
MARTA QUESADA M.

Hace un año que te fuiste ¡MADRE MIA dejando a este hijo de tu vida sumido en la tristeza y la impaciencia. ¡Un año!... en cada noche, en cada día ¡Oh Madre sacratísima y querida! sufriendo la negrura de tu ausencia.

Un año que ha pasado lentamente, socavando en mi ser adolorido un abismo de ingente desconuelo. Un año que has estado... ¡Tan ausente! aunque sé Madre Mia que has vivido en un mundo de paz... ahí en tu cielo.

Por eso al escribirte hoy tristemente ¡Oh Madre adorada! ¡Oh Madre santa! mi poema es paradójico y sincero. Yo sufrí por tu muerte enormemente, más admito que tus penas eran fantasmas que la muerte trajo paz a tu ausencia.

Hoy recuerdo los dolores que sufriste, recuerdo aquella tarde de tu muerte... y confórmome al pensar ¡Oh Madre Mia! que aunque viva mi vida sólo y triste, y aunque nunca me enviden por mi muerte, ¡a tu lado he de llegar un pronto día!

JORGE IBÁÑEZ QUESADA

Guadalupe, Agosto de 1962.—

Cónsul General en Buenos Aires

Mañana saldrá para Buenos Aires, República Argentina, el Sr. don Jorge Riba, nuevo Cónsul General de Costa Rica en esa nación. Lo acompañará su hijo Jorge.

Con este motivo anoche le fue ofrecida una fiesta de despedida con asistencia de sus numerosas amistades que quisieron hacerle una demostración de aprecio y a la vez desearle los mejores éxitos en sus actividades consulares, deseos que hacemos nuestros expresándole al nuevo funcionario consular los más sinceros votos por el buen éxito de sus labores.

Comida de despedida esta noche en el Club Social de Cartago

Esta noche en el Club Social de Cartago le será ofrecida una comida de despedida a la gentil Prof. doña Hortensia de Guzmán, quien deja sus labores pedagógicas acogida a merecida jubilación. El apasajo se lo ofrecen sus compañeras de labores y promete resultar un acto social del mayor lucimiento.

— POMPONIO —



Van 18 a 0, y cierre usted esa ventana que siento mucho frío.

EXCURSION A MEXICO

Salida de San José el 2 de setiembre a las 9 de la noche. Regresa de México el 17, llegando a San José a las 6 de la tarde del 22.

Quedan muy pocos lugares. Reserve el suyo ahora. Aproveche las Fiestas de la Independencia.

Valor del pasaje: \$ 500.00 ida y vuelta.

Regamos enviar 4 retratos y la cédula, pues hay que arreglar con tiempo el pasaporte.

Empresa JORGE LEÓN CASTRO E HIJO, teléfono 2846. — Barbería Unión de CARLOS M. BONILLA, teléfono 7490.

Para
Mamá



EL MEJOR REGALO EN EL DIA
DE LA MADRE: UNA COCINA
Tropigas ó Caloric

- MAS LINDAS
- MAS ECONOMICAS
- MAS LIMPIAS y
- MAS RAPIDAS

A PRECIOS SIN COMPETENCIA
LA ENCONTRARA USTED EN

Sr. ALFONSO RIVERA BRENES
Niquirres
Sr. MARIO MARIN — TROPIGAS
Maranojo
FELIX DEL BARCO — TROPIGAS
Limón
Srta. YOLANDA ORLICH
San Ramón y Palmares
TROPICAL GAS COMPANY, INC.
Puntarenas
Sr. JOSE MANUEL VIQUEZ
Gulfito

TROPICAL GAS COMPANY, INC.
San José
SUPER DISPENSA RIVERA & ALONSO
Cartago
EFRAIN ALFARO — TROPIGAS
Alajuela
SALVADOR CULLELL
San Isidro General
Ing. DANILO VEGA — TROPIGAS
Ciudad Quesada
COMERCIAL GUANACASTECA LTDA.
Guanacaste

COCINE MEJOR CON

TROPIGAS

— Recetas de Cocina —

ARROLLADOS DE PAPAS CON ATUN

- 1 lata de Atún "Tesoro del Mar" Lomitos (etiqueta azul).
- 8 papas grandes.
- 3 huevos (2 duros — 1 crudo)
- ¼ libra de aceitunas.
- 1 cucharada de mantequilla, salsa inglesa al gusto. Una buena salsa de tomate, bien condimentada y espesa.

Se pelan las papas y se cocinan en agua hirviendo con un poquito de sal; cuando suavicen se pasan por el prensador y se revuelven con la mantequilla. Aparte se maja el ATUN y se le agregan los 2 huevos duros en pedacitos y las aceitunas mondadas y salsa inglesa al gusto. La papa se extiende en un limpión seco, se rellena con el ATUN preparado y se enrolla. Se embetuna con la yema batida; se pone en una fuente engrasada y se hornea hasta que dore. Se sirve con la salsa de tomate.

Guarde sus etiquetas de atún Tesoro del Mar y cámbiaslas por lindos regalos. Cada doce etiquetas un precioso artículo de cocina.

Reunión del Garden Club de Cartago

El próximo jueves a las tres de la tarde será la reunión del Garden Club de Cartago, siendo la salida a la una y media de la tarde con destino al Sanatorio Durán.

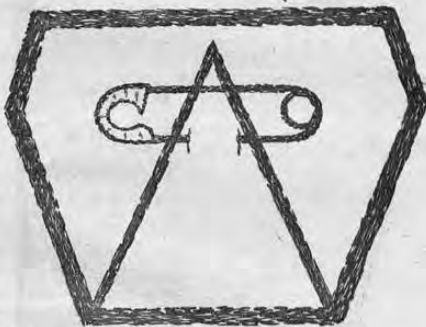
Las encargadas son las señoras Margarita de Gamboa, Vyrin de Sáenz y Adilta de Meza.

Para hacer las mantillas de sus niños...

ESCOJA POR SU CALIDAD, ECONOMIA Y DURACION

OJO DE PERDIZ

Cupido



Esta magnífica tela para mantillas es más fresca y absorbente.

El Ojo de Perdiz Cupido se vende en paquetes de 10 yardas (27" de ancho)

Es un producto de calidad

Fasa

DE VENTA EN LAS PRINCIPALES TIENDAS DEL PAIS

Sociales Por MYRIAM FRANCIS

HERBOR'S...!

25 varas Oeste del Mercado Central

15 de agosto...
DIA DE LAS MADRES



EL MAS BELLO, FINO Y DELICADO REGALO... LO TIENE

HERBOR'S...!

25 varas Oeste del Mercado Central en Avenida Central

Doña Yolanda de Bonilla

La estimada señora doña Yolanda de Bonilla celebrará hoy su fecha de natalicio, motivo por el cual nos complace saludarla deseándole las mayores felicidades.

Doña María Isabel de von Schroeter

Mañana festejará su cumpleaños la apreciable señora doña María Isabel Amador de von Schroeter, para quien tenemos un atento saludo y votos sinceros por su dicha y venturas.

Srta. Clara María Montero Mejía

Hoy celebra su fecha de natalicio la gentil damita Clara María Montero Mejía, a quien deseamos toda clase de dichas y venturas.

Srta. Eunice Centeno

Mañana festejará su fecha de natalicio la gentil señorita Eunice Centeno, a quien nos es grato saludar deseándole las mayores felicidades.

Doña Graciela G. de Pinto

Nos complace felicitar a la gentil señora doña Graciela González de Pinto, quien celebrará

INSTITUTO NACIONAL DE ARTES DRAMATICAS CONVOCATORIA

Se convoca a los socios del Instituto Nacional de Artes Dramáticas a la reunión de Asamblea General que tendrá lugar a las veinte horas del día viernes 17 de agosto de 1962, a fin de recibir el informe anual de labores, reformar los Estatutos, nombrar la Junta Directiva para el nuevo período y conocer de algunos otros extremos. De no producirse el quórum necesario se convoca para las veinte horas y media del mismo día, en cuyo caso la Asamblea se llevará a efecto con cualquier número de asociados que asistan.

Lugar de reunión: Escuela Juan Rudin.

Firman por socios fundadores: Dr. Enrique Urbina González, Lic. Alfredo Quosada Oconitillo, señora Flora Rodríguez de Gámez, señorita Dora María Brizuela Mora, señor Alvaro Coto Pacheco.

San José, 13 de agosto de 1962.

Sociales

Por
MYRIAM FRANCIS



CUANDO UN RESFRÍADO PUEDE ATACAR!

Un resfriado puede restarle toda su natural alegría de vivir. Muy a menudo... en cualquier momento... cuando menos lo espere un resfriado puede atacar. Asegúrese. Tenga ALKA-SELTZER siempre a mano y alivíese de síntomas tales como dolor de cabeza, fie-

Tome ALKA-SELTZER



bre, pesadez, dolor de garganta, músculos adoloridos. Si, ALKA-SELTZER en solución es su solución! Siéntase tan bien como debe sentirse. Para esos malestares del resfriado... tome ALKA-SELTZER. Tenga la solución siempre a mano adondequiera que vaya.

...y note la diferencia!

Té y bailes en Cartago



MARCELA GUZMAN OVARES

Se está preparando un gran té con exhibición de danzas clásicas y folklóricas en Cartago, a beneficio de la Escuela de Niñas Ascensión Esquivel.

Dicho festival será el 13 de Setiembre venidero, habiendo desde ahora gran entusiasmo en la sociedad cartaginesa por este evento social.

La linda niña Marcela Guzmán Ovaros, hija del estimable hogar del Dr. don Fernando Guzmán Mata y señora, es alumna aventajada de esa escuela, siendo su fotografía un bello adorno de esta página.

Comida de despedida anoche de doña Hortensia Q. de Guzmán en Cartago

El personal y patronato de la Escuela Jesús Jiménez de Niñas ofreció anoche una lucida comida en el Club Social en honor de doña Hortensia Quesada de Guzmán, Directora de dicho plantel hasta el primero del presente mes, quien se ha jubilado después de muchos años de brillante labor pedagógica.

La comida de anoche fue una sincera demostración de cariño a la distinguida maestra a quien congratulamos cordialmente.

Almuerzo Rotario con asistencia del Ministro Garrón

El próximo jueves en la sesión rotaria con almuerzo, en el Club Unión, el Ministro de Industrias don Hernán Garrón, especialmente invitado, hará una exposición sobre "Proyectos de Industrialización".

Siendo el tema muy interesante y de actualidad, y el expositor de primer orden, esta sesión rotaria será verdaderamente importante.

U Thant felicita a cosmonautas

NACIONES UNIDAS, 13. AP.—El Secretario General intirino de las Naciones Unidas, U Thant, felicitó hoy al primer ministro soviético Nikita Khrushchev por la proeza de haber colocado en órbita dos nuevas espaciales tripuladas.

Thant envió al jefe del gobierno ruso este telegrama: "Felicitaciones a los cosmonautas Nika Bayev y Popovich que la hicieron posible. Este es un nuevo hito en el genio del hombre en la conquista del espacio, que yo confío en que será empleado en beneficio de toda la humanidad".

LOS MANGOS

Delante a la Librería Trejos

En carnes a la parrilla y cocteles de mariscos el único en Costa Rica

Sin problemas de distancia ni parqueo

Anúnciese en LA REPUBLICA

ENTRADA
GRATIS

Siguen los EXITOS BAILABLES los días

VISPERA 14 Y 15 DIA DE LA MADRE
Y SABADO 18 EN SU

MIRADOR FRANKLIN

(a 15 minutos de San José)

ORQUESTA SONORA JUVENIL

(10 profesores)

RECUERDE: SOLO PAGA EL CONSUMO
Nuestros precios son bajos

TWIST — SHOW EN INTERMEDIOS



"TURBO"

(Garantizada)



**la olla mágica
para su mamá**

BRANDT & CO., Ltda.

Lo más fino en
Utensilios de Cocina

150 vs. al oeste
del Cine Rex
Tel. 3680 - Apdo. 2683

Fiesta del Club Paseo Colón



Señora HELVETIA MARIA ALBONICO

La señora Costa Rica, Helvetia María Albónico, será una de las ilustres asistentes a la "Jugada" que se celebrará esta noche en San Isidro de Coronado, en la finca de don Antonio Musmanni. Esta fiesta está siendo organizada por el Club del Paseo Colón, y promete resultar un verdadero éxito ya que existe el mayor entusiasmo en ese grupo juvenil de nuestra sociedad.

Eligió nueva directiva la APSE

El Congreso Nacional de la APSE que se reunió durante los días tres y cuatro del mes en curso se eligieron los candidatos a los puestos directivos de la Asociación. Ayer por la tarde, reunidos esos caballeros, se procedió, entre ellos, a hacer la nominación de cada uno de los puestos, quedando integrada la nueva directiva en la forma siguiente:

- Presidente: Dr. Luis Barahona Jiménez
- Vice presidente: Prof. Arturo Sánchez Fernández
- Secretario Gral.: Prof. José Ml. Vallecillo Morales
- Tesorero: Prof. Francisco Jiménez Bogantes
- Fiscal: Prof. Johnny Vega Calvo
- Secretario de Actas: Alfredo Rojas Corrales
- Presidente Coordinador de las Comisiones Técnicas Permanentes: Prof. Prsho. José Ml. Cordero Solano
- Secretario de Relaciones Internacionales y Públicas: Prof. Ricardo Brenes Protti

Vocales:
Alfonso Ulloa Zamora
Asdrubal Secuira Enriquez
Mario Alvarez Arguedas
Mario Matamoros Borloz
Guillermo Chacón Araya
Francisco Rojas Benavidez
Fernando Alfaro Arguedas

Sociales Por MYRIAM FRANCIS



Doña Clara Moreno de Martínez

La distinguida dama doña Clara Montero Cañas de Martínez festeja hoy su cumpleaños, motivo por el cual nos es grato hacerle llegar nuestra más atenta congratulación deseándole las mayores felicidades en unión de los suyos.

Doña Maritza Castro de Laurencich

Hoy está festejando su fecha de cumpleaños la gentil joven dama doña Maritza Castro de Laurencich, a quien por este medio saludamos formulando a la vez sinceros votos por su dicha y ventura en unión de los suyos.

Cumpleaños de un distinguido amigo

Hoy estará muy felicitado en ocasión de su cumpleaños el caballero don José Manuel Zúñiga Valverde, para quien tenemos el más atento saludo y los votos más sinceros por su felicidad en unión de su apreciable familia.

Gran Venta Especial

CON PRECIOS SENSACIONALMENTE BAJOS
CON MOTIVO DEL DIA DE LA MADRE

MIRE

Zapatillas para mujer,
tacón bajo y tacón muñeca desde

¢ 7.90 a 23.50

VISITE

TIENDA MALAVASI

25 VARAS AL SUR DE LA ANTIGUA CAÑADA

- BRICK BRADFORD -

APRENDA
PELUQUERIA
Y PEINADOS

ESTILO
EUROPEO

- en -

BORDALLO

Dirección: Av. 2, calle 3

Teléfono P. 7539



Sociales

Por
MYRIAM FRANCIS

Si le va a regalar a su Madre...

- Una colcha
- Una colchoneta
- Un par de zapatos
- Una almohada o
- Un catre

vaya a la

NUEVA DISTRIBUIDORA

- 75 varas sur de la antigua Cañada -

Y AHÍ LO CONSEGUIRA BUENO, ELEGANTE Y BARATO
Precios especiales al por mayor

Hoy 14 de Ago. este tiquete vale ₡ 1.-

Doña Vyria de Ross

Congratulamos cordialmente a la gentil señora doña Vyria Coronado de Ross, deseándole toda clase de felicidades en su cumpleaños que celebra hoy.

Srita. Julieta Isabel Ibarra

Hoy estará festejando su cumpleaños la apreciable señorita Julieta Isabel Ibarra, a quien saludamos con los mejores deseos por su dicha y ventura.

Doña Marisia P. de Pacheco

Felicidades a la gentil señora doña Marisia Pinto de Pacheco en ocasión de festejar el día de hoy la grata fecha de su cumpleaños.

ABIERTO PELIGROSO PORTILLO

El Consejo Universitario en su sesión ordinaria de ayer, conoció una atenta excitativa del Presidente del Colegio de Cirujanos Dentistas y del Decano de la Facultad de Odontología para que las autoridades universitarias se opongan a la vigencia del Decreto número 11 del 9 de agosto de 1962, aprobado en La Gaceta del sábado recién pasado. Dicho Decreto modifica el N° 9 de 19 de julio de 1962.

El primer Decreto mencionado establecía que únicamente podían venderse al consumidor soluciones anestésicas mediante prescripción médica, estableciendo además que la tenencia de esos artículos sería privativa de los Médicos, Cirujanos Dentistas, Veterinarios y Farmacéuticos.

El segundo Decreto citado exceptúa de la anterior prohibición a las personas que se matricularon en 1942 en la Facultad de Odontología, en "cursos de capacitación". De esta manera se establece que ciertas personas que no tienen un conocimiento científico de la Odontología, puedan ejercer esa profesión con base en un pretendido "curso de capacitación".

El Consejo Universitario apoyó la actitud del Colegio de Cirujanos Dentistas y de la Facultad de Odontología, estimando que la Universidad debe acudir en defensa de sus egresados, en un asunto que se considera de especial trascendencia. El Consejo Universitario hará en los próximos días un pronunciamiento oficial en defensa de los citados Colegios y Facultad, pues el decreto N° 11 ya mencionado abre un peligroso portillo para el ejercicio ilegal de las profesiones.

"FLORENCIA"

- Modas Italianas -

Costado Sur Club Unión



Té en el Hospicio de Huérfanos



Señora doña DAPHNE DE QUESADA

Con todo entusiasmo prepara el Comité Femenino de Pediatría el té a beneficio del Hospicio de Huérfanos, en el cual colaborarán también las Damas Grises, así como la Acción Femenina Cristiana a cuyo cargo estará el desfile de modas infantiles.

La gentil señora doña Dalmé de Quesada, del Comité Femenino de Pediatría, está laborando activamente para lograr el mejor éxito en este evento social. La Feria del Hospicio de Huérfanos será los días 1 y 2 de setiembre venidero.

Novia del C. R. Tennis Club la señorita Ofelia Ulloa A.

La señorita Ofelia Ulloa Alvarado, dechado de gracia y gentileza, ha sido nombrada Novia del Costa Rica Tennis Club.

La encantadora damita será presentada a las cronistas sociales en el cocktail que en honor de ellas ofrecerá la Directiva del Tennis Club esta noche de siete a nueve.

LA REPUBLICA saluda a la señorita Ulloa Alvarado, y le desea felicidad en su simbólico reinado.

Más de dos millones por desalmacenaje postal

En la Aduspa Postal se ha marcado un apreciable aumento en el desalmacenaje de mercancía en el presente año. La entrada total durante los primeros siete meses de este año ha sido de dos millones ochocientos treinta y cinco mil, seiscientos ochenta y nueve colones con treinta y seis céntimos. Esto ha significado

el trámite respectivo de dieciocho mil novecientos ochenta y tres pólizas que da un promedio diario de ciento nueve. Especialmente se notó un aumento de mayo a esta fecha. El desglose mensual es el siguiente:

Enero	₡ 316.908,66
Febrero	419.180,13

Marzo	372.493,26
Abril	319.145,70
Mayo	439.173,20
Junio	387.047,04
Julio	381.791,36

Prácticamente el número de buitos no retirados correspondientes al presente año es sumamente relativo en comparación a los años anteriores.

COLECCION COMPLETA
Y EXCLUSIVA
DE LOS MODELOS

Luisa Spagnoli

Homenaje a las madres por la Orquesta Típica

La Orquesta Típica Nacional bajo la dirección del Prof. Ismael Cortés y desde Radio Fides, ofrecerá mañana un homenaje a todas las madres a las siete y media de la noche con música del compositor nacional

de Delio Villalta.

- 1—Juventud, Marcha.
- 2—Elizabeth, Vals
- 3—Puntarón, Danza
- 4—Orquí, Danzón

- 5—Ofrenda, Vals
- 6—En los Toros, Paso Doble
- 7—Al ritmo del Corazón, Blues;
- 8—Magda María, Pasillo
- 9—Fiesta, Vals
- 10—Aljira, Fox Trot.

INEQUIVOCO IRRESPECTO A LEY ORGANICA DE LA UNIVERSIDAD

Del Presidente de la Federación de Colegios Profesionales, Lic. Otón Acosta dirigida al Presidente de la República señor Francisco J. Orlich, es la siguiente carta:

Agosto 13, 1962

Señor Presidente de la República PRESENTE.

Distinguido señor Presidente:

En la forma más respetuosa nos permitimos llamar su atención sobre la grave trascendencia que, para los intereses universitarios de Costa Rica, supone el Decreto Ejecutivo N° 11 del 9 de agosto del presente año, aparecido en el Diario Oficial del día 11 de este mes. Específicamente nos referimos al artículo tercero del referido decreto que —injustamente—, faculta a personas carentes de título profesional para ejercer la profesión de cirujano dentistas. Tan sólo mediante el simple requisito de comprobar que, en el año de 1942, fueron matriculados en los cursos de capacitación de la facultad de Odontología.

Este artículo tercero no solamente viene a abrir el camino para el ejercicio empírico de la odontología —prohibido por nuestras leyes—, sino que supone un inequívoco irrespeto a terminantes disposiciones de nuestra Constitución Política y de la Ley Orgánica de la Universidad de Costa Rica.

El artículo 21 de la citada Ley Orgánica de nuestra Universidad expresa que "Corresponde EXCLUSIVAMENTE a la Universidad de Costa Rica la facultad de autorizar el ejercicio de profesiones reconocidas en el país, así como las de conocer y resolver sobre incorporaciones universitarias y reconocer equivalencias de estudios profesionales."

La vigencia del referido artículo tercero del decreto ejecutivo que objetamos despojaría a nuestra máxima organización universitaria de una de sus más esenciales atribuciones, que es consultancia con su origen y con la razón de su propia existencia.

Por otra parte, esta facultad que se contiene en el artículo tercero del Decreto Ejecutivo N° 11 de 9 de agosto de 1962 —de mantenerse—, implica una enmienda a la Ley Orgánica de la Universidad de Costa Rica y el artículo 10 de nuestra Carta Fundamental expresa que "Las disposiciones del Poder Legislativo o del Poder Ejecutivo contrarias a la Constitución SEAN ABSOLUTAMENTE NULAS", porque el Poder Ejecutivo no está en capacidad de arrogarse funciones que, de manera exclusiva, otorga a la Representación Nacional único cuerpo que puede "dictar las leyes, reformarlas, derogarlas y darles interpretación auténtica" (artículo 121, inciso 1° de nuestra Carta Magna).

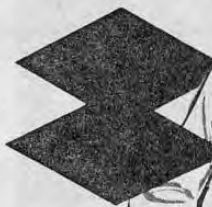
La "Federación de Colegios Profesionales" no veía en exaltar el mérito de, referido Decreto Ejecutivo N° 11 del 9 de agosto de 1962, en sus artículos 1, 2 y 4, que supone una abierta protección del Estado al ejercicio de las profesiones liberales, pero asimismo coincide que la existencia del artículo tercero del mismo decreto ejecutivo invalida la esencia del propósito de bien público que inspiró su promulgación.

En virtud de las anteriores consideraciones, muy respetuosamente venimos a pedir a usted que se mantenga el Decreto Ejecutivo N° 11 del 9 de agosto de 1962, suprimiendo de su texto el artículo tercero por las razones más arriba expuestas. Nos suscribimos del señor Presidente con toda consideración y respeto:

Federación de Colegios Profesionales.

OTÓN ACOSTA
Presidente

elegancia sin límites!



VENUS "hilo de lujo"



- De poplín 100% sanforizado y mercerizado, de algodón peinado
- Color: Blanco "Plus-White"
- 212 hilos por pulgada entre trama y urdimbre
- Exclusivo corte anatómico

• Cuello "Sir"



• Botones poliéstericos anclados.

Cuello	13 1/2	14	14 1/2	15	15 1/2	16	16 1/2	17
Mangas	31	31-31	32-32	32-33	32-32	32-32	32-32	32
	32	32-32	33-33	33-33	33-33	33-33	33-33	33
		33-33	34-34	34-34	34-34	34-34	34-34	34
			34	35	35			

- Con puños "W.so" (para usar con botones o con mancuernillas)



€ 21.00

- Con puño "Francés" (para mancuernillas únicamente)



€ 22.00

- Garantía de calidad I-M-C.
- HECHO EN COSTA RICA

CAPITOL

"La Capital de la Moda"
75 varas al Sur del Correo

JET

Nombre viejo — Organización nueva
Avenida Central

CYROS

Avenida Central — Frente a La Eureka
Sinónimo de elegancia masculina

DI LIDO

Alajuela

LONDON

50 varas al Sur de la Banca Oriental
Exclusividad para los que conocen

Luzca mejor, vista con **VENUS**, de elegancia sin límites

deportes

— Por LUIS CARTIN P. —

EL CLASICO PROVINCIAL TERMINO EMPATADO



Aquí está registrado por la cámara el momento en que Juan Garita anotaba para su equipo el gol del empate, aprovechando un balón que andaba suelto frente al arco manudo a consecuencia de una melea surgida en un corner cobrado desde la derecha. Véase el cuadro pe-

co corriente de cuatro hombres caídos, dos dentro de su propio arco y otros a la expectativa. Fue un gol muy valioso para los rojiamarillos porque significó una división de honores y se cobró un punto a los manudos en su propio terreno.



El moreno Ferguson es hombre resuelto al que hay que marcar con mucho cuidado. Últimamente a veces se exceda en sus jugadas y resulte un peligro por su brusquedad. En esta gráfica lo vemos saltando a rematar de cabeza superando en la acción al meta Tyrrell, pero su ti-

ro resultó alto, pasando el balón por encima del horizontal. Pese a estar encerrado entre cuatro rivales, llevó verdadero peligro al arco manudo. Si el moreno florense supiera explotar más su velocidad, codicia y remate sería uno de los mejores aleros del país.

El encuentro del domingo entre manudos y florenses llevó una crecida concurrencia a las gradas del estadio alajuelense recaudándose una suma muy cercana a los diez mil colones.

Eso demuestra que al clásico provincial había despertado verdadero interés entre los seguidores de ambos equipos.

Los partidarios de la divisa rojiamarilla han venido siguiendo fielmente a su cuadro que se mantiene en excelente posición y por su lado la hinchada florense parece resucitar hoy conforme su equipo va sufriendo de sus problemas.

El juego no podríamos decir que fue uno de los más brillantes de la actual temporada, pero tampoco fue de trillante monótono, pues se vio variedad y ganas en los actores.

Si nos pareció un poco desordenado el fútbol practicado en la cancha acusando uno y otro equipo falta de acoplamiento originado tal vez en las numerosas transformaciones que en sus filas han tenido que estar realizando ambos directores técnicos obligados por lesiones, castigos y bajas de rendimiento.

Para el espectador estamos seguros de que la contienda fue sino agradable, por lo menos interesante, porque hubo siem-

pre alegarías y enardecimientos en las gradas lo que demuestra que las acciones de la cancha se transmitieron al espectador.

En lo tocante al resultado podemos asegurar que fue justo, porque no existió durante los noventa minutos dominio e rritorial marcado favorable a ningún equipo; de ahí que la división de honores fue el fiel reflejo de lo ofrecido en los rivales.

Ambos goles fueron marcados en el primer tiempo, correspondiendo la apertura al once local, cuando una vistosa jugada iniciada por Godínez en la media cancha con balón servido al puntero derecho Pierson le dio ocasión de certar a perfección entrando exacto al remate al siempre oportuno Tribián González para rematar de cerca, haciendo inútil toda acción de la defensa florense exactamente a los 27 minutos.

Pero el empate no tardó mucho en llegar, ya que un corner cobrado desde el vértice derecho originó una melea en las barbas del arco manudo y entre un grupo de jugadores de ambos bandos surgió la pletina de Garita, para anidar de cerca, cuando corrían los 30 minutos.

Ya por el resto tanto de primer lapso, como en la con-



Se peleó bravamente el balón en el clásico provincial del domingo. Aquí vemos al zaguero florense MacDonald saltando para rechazar de cabeza cuando había fallado en su intento de rematar Walter Pierson, el que vemos cayéndose. De espaldas se ve el zaguero central Chacón y más atrás a Macatre Esquivel y Tribián Godínez.

SALA PUNTERO INFANTIL DE LAS PEQUEÑAS LIGAS

A las 8 de la mañana se les locala enfrentarse los equipos del Mamenc y el Topo, pero debido al fuerte aguacero que cayó minutos antes del encuentro, no se llevó a cabo debido al mal estado que se encontraba el terreno de juego del Parque de Mata Redonda, minutos después del fuerte aguacero. Dos horas después se midieron los equipos Lacsa y Diamantes. El equipo del Lacsa no tuvo problema para derrotar al modesto equipo del Diamantes. El equipo del Lacsa no tuvo problema para derrotar al equipo Diamantes por marcador abultado de 16 carreras contra 4. El pitcher ganador lo fue mauricio Moreno y el perdedor Molina. Lacsa anotó 16 carreras, conectó 11 hits y 7 errores. El Diamante anotó 4 carreras, conectó 3 hits y 7 errores.

A las 11 de la mañana se enfrentaron los equipos Junior de San José y Junior de Heredia. Este encuentro fue muy disputado de principio a fin, en que vimos un progreso notable en el equipo Junior de Heredia, en que jugaron en forma extraordinaria pese a que perdieron. El Junior de San José anotó 9 carreras, conectó 5 hits, y cometió 1 error. El Junior de Heredia anotó 3 carreras, conectó 5 hits, y cometió 5 errores. El pitcher ganador lo fue Alvaro Solano y el perdedor José Solano.

Por el campeonato Juvenil, jugados el sábado en horas de la tarde:

A las tres de la tarde se en-

frentaron los equipos de Olivetti y el Kinocola.

El equipo del Olivetti jugando en gran forma logró vencer al equipo del Kinocola 9 carreras contra 6.

A las tres de la tarde, se enfrentaron los equipos Junior de San José y Diamantes, en el mejor encuentro de lo que va del campeonato de la categoría juvenil de las Pequeñas Ligas. Cuando el equipo del Junior de San José iba perdiendo por 3 a 2 en el quinto episodio, Carlos Ortiz logró conectar un cuadrangular fuera del Parque con un hombre en segunda base. Para ganar el encuentro por 4 carreras contra 3.

He aquí las posiciones de los equipos de la categoría infantil:

	G P
SALA	4-0
LACSA	4-1
TOPO	4-1
MAMENC	3-1
FIRESTONE	2-1
JUNIOR DE S. J.	2-3
DOS PINOS	1-3
COCA COLA	1-3
JUNIOR DE HEDIA.	0-4
DIAMANTES	0-5

EUSTACE BRUCE



He aquí una de las dieciséis veces que los corredores de la novena Lacsa pisaron el home en el primer partido de las Pequeñas Ligas celebrado el domingo en Matarrredonda. El game de los jóvenes corredores fue bastante sobre Diamante que sólo pudo anotar cuatro.

deportes

— Por LUIS CARTIN P. —

ESTA NOCHE ANGELS VERSUS RABBIT

Esta noche si el tiempo lo permite, se cumplirá una gran fecha del campeonato masculino de basket. A primera hora jugarán Seminario y Sixalco en el que se cree que los carmelitas van a ganar por su mayor capacidad, pero no sin antes encontrar seria resistencia en los colistas, que se han preparado con gran interés para este juego.

Por la verdad es que el mayor interés del público está centralizado en el juego estelar, en el que los verdolaguas angelinos se van a enfrentar con los rápidos conejos del Rabbit. El

resultado es decisivo para ambos, ya que sólo quedan cinco jornadas del campeonato. Si ganan los pupilos de Quijano seguirán manteniéndose en su actual posición de líderes, que comparten con Seminario y sus aspiraciones al título seguirán en pie. Pero si pierden serán entonces los del Rabbit los que ascenden hasta el punto de ser ellos entonces los que disputarán el centro a los seminaristas en fecha venidera.

Es cosa segura que hoy habrá mucho público con tan atractivo programa.

Cables olimpicos de Kingston

NADADORA VENEZOLANA OPERADA

KINGSTON, 13 (AP) — La delegación venezolana a los juegos de América Central y del Caribe se vio privada hoy de una de sus principales figuras, la joven nadadora Angélica Rookembach, quien fue operada ayer de apendicitis.

Los médicos informaron que la decantada deportista, en

los venezolanos confiaban para obtener una medalla de oro se hallaba hoy en buenas condiciones.

RESULTADOS DE REGATAS

KINGSTON, JAMAICA, 13 (AP) — Durante el primer día de regatas de los Juegos Centroamericanos y del Caribe los concursantes de las Indias Occidentales se llevaron la mayor parte de los laureos pero Méxi-

co logró el segundo puesto en la Clase Estrella Internacional. Dudward Knowles, de las Bahamas, ganó el primer puesto con tiempo de 2 horas 18 minutos en transcurso de 12 millas. Carlos Braniff llegó segundo en 2:22:31; Oliver Williams de Trinidad, tercer, en 2:32:4. Anthony Thawaites, de Jamaica, cuarto, 2:37:5.

ACCIDENTADO CICLISTA AZTECA

KINGSTON, JAMAICA, 13 (AP) — El ciclista mexicano Porfirio Remigio ha resultado víctima de la confusión entre las izquierdas y las derechas. Las de tránsito. Chocó con un automóvil y se rompió una pierna.

Remigio fue llevado al Hospital Universitario. Tiene una fractura doble y sufrió una conmoción. Le arreglarán la fractura y le aniesarán la pierna y hoy está mejor, pero lamentando su suerte. Había salido al camino para correr un rato pues se proponía competir en la carrera de 160 kilómetros, el día 24.

Los esgrimistas mexicanos colombianos y venezolanos ganaron sus primeros encuentros de la competencia masculina por equipos de espada, en México venció a las Antillas Holandesas por 12-4 en tres as cuartos; Colombia ganó a Panamá 10-6 y venezolanos y cubanos terminaron con marca 8-8, pero los venezolanos fueron declarados ganadores por que recibieron 56 toques por 58 los cubanos.

Puerto Rico también ganó medalla de plata y la República Dominicana de bronce. Los ganadores de medallas de plata fueron: 1. Carlos Monteverde, de Venezuela, con marca de 287; 2. León Lyon, de Puerto Rico, con 281; 3. Enrique Torres, de México, con 281; 4. Alcilio Maya, de Colombia, con 280; 5. Alberto Alonso, de Cuba, con 280.

Los pequeños peloteros.—

RAFAEL A. TORRES



ra recuperar terreno en lo que falta del campeonato. En lo tocante a mis estudios trato de sacar buenas calificaciones para con eso combinar deporte y conocimientos. Espero llegar a ser un verdadero pelotero cuando sea grande. Mi mayor ambición es llegar algún día a ser un seleccionador y defender los colores de Costa Rica. Mis ídolos son el gran bateador Mickey Mantle y el gran puesto Yogi Berra el glorioso veterano de los Yankees.

Nuestro deseo es que ojalá vea cumplidos sus deseos, cuando a través del tiempo vaya creciendo y adquiriendo la experiencia beisbolística necesaria.

LLEGO NOVENA VENEZOLANA

El domingo por la noche arribaron los peloteros venezolanos de la novena Doctores siendo recibidos cordalmente en el Aeropuerto de El Coco. La delegación está alojada en el Hotel Costa Rica y está formada por trece personas en total.

Como jefe de la misma funge don Luis Trokonis.

La lista completa de peloteros es la siguiente:

Eduardo Gallardo
Eliás López

Juan Vene
Dangor Trokonis
Elmir Reyes
Simón Quinto
Luis Trokonis
Héctor Avilán
Oscar Reyes
José Bracho
Jesús Soriano
Alfredo López
Rafael Mayor

Están listos para debutar mañana frente a un poderoso combinado capitalino en el Parque Escarré.

Emilio Artavia regresa mañana

La Vuelta Ciclistica a Guatemala terminó el domingo con la victoria del pedalista español Esteban Martín, que fue el hombre que mejor tiempo acumuló después de dos semanas de dura competencia.

En el segundo lugar terminó Joe Aquino de Guatemala, tercero Sabas Cervantes de México, cuarto Juan José Pontaza de Guatemala, quinto Ventura Diaz de México y sexto Leopoldo Marroquin de Guatemala. Las pruebas de montaña se

Las acreditó el mexicano Sabas Cervantes.

Por equipos el triunfo fue para el Guatemala A. Nuestro compatriota Emilio Artavia clasificó en el puesto número veinticuatro, entre los noventa y seis pedalistas que compitieron hasta el final.

Ayer se recibió cable del delegado Alvaro Siles anunciando su regreso y el de Artavia para el próximo miércoles vía PAA, anunciando que traen varios trofeos.

Resultados del beisbol menor

Por el Campeonato de la Liga Menor de Beisbol, categoría juvenil.

A las 9 de la mañana en el Parque de Beisbol Antonio Escarré se enfrentaron los equipos del Numar y el Soto López. El equipo del Numar jugando en gran forma logró ganar al equipo Soto López por carreras contra 0. El Numar anotó 5 carreras, conectó 5 hits y cometió 3 errores. El Soto López no anotó carreras, conectó 5 hits y cometió 3 errores. El pitcher ganador lo fue Miguel Chacón, el perdedor Juan Masís.

He aquí como están las posiciones de los equipos al terminar la cuarta vuelta:

COFAL	G P
NUMAR	4-2
SOTO LOPEZ	5-3
	2-6

Por el campeonato infantil de beisbol:
El equipo del Numar perdió por forfeit ante el Soto López.

Use preparaciones de los LABORATORIOS ZEPOL

productos de confianza



UNGUENTO ZEPOL contra resfriados, golpes, dolores musculares, picaduras de insectos, etc. No se disipa, no se evapora.

ASMINOLETAS contra ataques asmáticos. Sus buenos resultados son su mejor recomendación.

LOCION LAVANDA FLORADORA para después de cualquier afeitada y antes de afeitarse con máquinas eléctricas.

After Shaving and Pre Electric Shaving Lotion.

TALCO FLORADORA para el tocador, deliciosamente perfumado.

BRILLANTINA FLORADORA de delicado perfume.

ACEITE DE HIGADO DE BACALAO ZEPOL le alto poder vitamínico es utilizado por la oficina de "Standard" de Noruega.

ACEITE DE CASTOR ZEPOL en frascos de una, dos y tres onzas.

LABORATORIOS ZEPOL

Distribuidores: MIMAGEN PALACIOS

Apertura N° 1000, San José

15 de agosto,

Día de la Madre

a las 10.30 a. m.

Beisbol internacional - Parque Antonio Escarré

Doctores B. B. C. de Venezuela

Única presentación en su gira por Centro América, México y Estados Unidos

— VERSUS —

COMBINADO JOSEFINO

Dedicado al señor Director General de Deportes, don Antonio Escarré

— PRECIOS POPULARES: —

Palcos: Varones \$ 4.00 — Damas y niños \$ 2.00 — Señora \$ 2.00 — Popular \$ 1.00

Reportajes

— Por LUIS CARTIN P. —

ISIDRO SANCHEZ Y CARLOS L. CASTRO DESTACADOS EN CICLISMO

Aunque el mal tiempo conspiró contra el ciclismo, las pruebas programadas se llevaron a cabo gracias al coraje y voluntad de pedalistas y dirigentes.

A las 8.15 pudieron partir los novatos frente a la embajada de Nicaragua, su recorrido comprendía Lotes Marshall, Zape, Curridabat y finalizaban frente a la misma Embajada. José L. Baldizón haciendo gala de magníficos competidores y hacerse de la victoria en gran forma. A continuación la clasificación de los novatos:

Categoría C (Novatos):

- | | |
|-------------------|---------|
| 1. José Baldizón | 0.18.50 |
| 2. Manuel Sanchez | 0.20.23 |
| 3. Alfredo Diaz | 0.20.54 |
| 4. Johnny Umaná | 0.22.52 |
| 5. Roberto Sandi | 0.23.00 |

Debido a la lluvia caída, muchos pedalistas consideraron que no habría carreras y se quedaron en sus casas, pero los que se hicieron presentes pidieron que les dejara correr. Como el tiempo aclaró se dispuso dar la salida a las categorías superiores; la única variante que se hizo fue la meta de los de la categoría B.

desgranarse. Isidro Sánchez le vaba la batuta en la delantera seguido de Carlos L. Castro que le pisaba los talones, más atrás Miguel A. Sánchez, José A. Sánchez, Mario Díaz con una distancia de más o menos de 800 metros uno del otro, los demás venían bastante rezagados Carlos L. Castro logra alcanzar a Isidro y juntos suben las pendientes sin que ninguno queira a flojear el tren de pedaleo.

Algunos pedalistas tienen que bajar de sus bicicletas al hacerse al trayecto todavía más pesado, y subir a pie, buscando un lugar menos escabroso para volver a montar en sus vehículos.

Faltando un kilómetro para el final los dos ciclistas de la delantera llevan bastante tiempo de ventaja a sus seguidores tanto Castro como Isidro se notan bastante cansados y tratan de guardar algo de energía para el empujón final. Al llegar a la meta, Isidro logra sacar media rueda de ventaja a Castro, lo que da idea de lo rápido que fue la llegada. Miguel Sánchez logra adjudicarse el tercer lugar seguido al rato por Mario Díaz y José A. Sánchez.

En la retardadura los demás ruterros tratan ya no de llevarse el triunfo, sino de cumplir la totalidad del recorrido. Los dos únicos competidores de la categoría B. Juan José Soto y Celmo Obando el cartaginés, han venido sosteniendo un duelo mano a mano, el cual se decide por Soto quien logra doblegar a su rival, no sin antes haber demostrado el cartaginés los grandes progresos que ha logrado en este difícil deporte.

A continuación damos las clasificaciones de los distintos categorías:

CATEGORÍA LIBRE:

1. Isidro Sánchez 1.34.15
2. José Fco. Sánchez 1.54.57
3. Tirzó Gómez

CATEGORÍA A:

1. Carlos L. Castro 1.34.15.2/5

2. Miguel A. Sánchez 1.39.00
3. Mario Díaz 1.42.30
4. José A. Sánchez 1.42.40
5. Guillermo Brizuela 1.52.05
6. Franklin Sandi

CATEGORÍA B:

1. Juan José Soto 1.53.55
2. Celmo Obando
3. Juan J. Saborio (retirado)

Valga la ocasión para felicitar a todos los pedalistas por el esfuerzo hecho en esta carrera, pues ha sido esta prueba una de las más fuertes que se ha corrido en los últimos meses. Especialmente felicitamos a Carlos L. Castro, uno de los ciclistas que prometen llegar a ser una verdadera figura en el ciclismo. Castro corrió como un verdadero veterano, y eso ya es mucho decir.

Terminada la carrera, el grupo de ruterros se dirigió al Sanatorio Durán a una visita de cortesía. Ya en el Sanatorio vino a la mente organizar una prueba de homenaje y cariño a los pacientes que ahí residen. Se dispuso dar cinco vueltas a un circuito dentro del Sanatorio. Esta prueba resultó magnífica, pues los pacientes, monjes, enfermeras y capellanes, se emocionaron al máximo al ver las evoluciones y velocidades de los ciclistas, los cuales se emplearon a fondo, como si fuera una prueba de campeona. Al final de las cinco vueltas Isidro Sánchez logró el primer lugar, seguido Díaz. Fue un momento de felicidad que llevó el ciclismo nacional hasta ese centro hospitalario. Como Ciclismo tuvo la ayuda de la Cruz Roja Costarricense y de la Dirección General de Tránsito, que siempre están presentes en las pruebas que se programan.

Para el domingo se prepara el inicio del Torneo Anglofores, el cual se espera esté muy reñido, pues gran número de pedales se alistaron para tomar parte en él.

RESULTADOS DEL ATLETISMO DEL DOMINGO

PRIMERA PRUEBA ... 1.000 metros planos

- 1—Alfredo Allen 52" 8"
- 2—Alfredo Cubero 53" 0"
- 3—José Díaz A. 55" 0"
- 4—Hugo Monney 59" 0"
- 5—Edgar Espinoza 59" 4"

SEGUNDA PRUEBA: 50 Metros planos para infantiles.

PRIMER HIT:

Fue ganado por Arnoldo Flores quien demuestra su buena condición como velocista.

- TIEMPOS:**
- 1—Arnoldo Tasaara 7" 0"
 - 2—Gerardo Muñoz 8" 0"
 - 3—Pablo Mejía 8" 5"
 - 4—Daniel Leiva 8" 7"

SEGUNDO HIT:

Muy parejo resultó este hit, ganándolo estrechamente Miguel Dejick.

- TIEMPOS:**
- 1—Miguel Dejick 8" 0"
 - 2—Edwin González 8" 1"
 - 3—Alberto Dejick 8" 4"
 - 4—Carlos E. Echeverría 8" 5"
 - 5—Carlos F. Ruiz 8" 6"

TERCER HIT:

Fue ganado por Alejandro Flores quien viene superando se cada vez más.

- 1—Alejandro Flores 7" 0"
- 2—José Uribe 7" 3"
- 3—Gerardo Castro 7" 5"

4—Jorge Zavalata 7" 8"

5—Mario A. Ortega 7" 9"

200 METROS PLANOS:

- 1—Eddie Allen 23" 8"
- 2—Jorge A. Bonilla 24" 5"
- 3—Carlos M. Rojas 26" 8"
- 4—Oldemar Siles 27" 8"

1500 m. PLANOS

- 1—Oscar González 4' 35" 4
- 2—Jorge Cubero 4' 35" 8
- 3—Edwin Solano 4' 35" 9
- 4—José Luis Sánchez 4' 36" 0
- 5—Antonio Rojas 4' 36" 4
- 6—Alfredo Cubero 4' 36" 8
- 7—Hugo Monney
- 8—Carlos Córdoba
- 9—Edgar Espinoza
- 10—Rodrigo Ramirez
- 11—Felipe Pérez
- 12—José R. Hernández

RELEVOS 4 x 50:

Dos equipos participaron formados por:

Arnoldo Tasaara
Pablo Mejía
José Dejick
Miguel Dejick

Segundo equipo formado por:
Gerardo Muñoz
Carlos F. Ruiz
Daniel Leiva
Edwin González

Ganó el primer equipo con un tiempo de 29" 8-10.

RELEVOS 4 x 100:

Participaron cuatro equipos con los siguientes resultados:
Alain Bojmal

Rodrigo Martínez 47" 4-10
Manuel Avendaño
Eddie Allen
Alfredo Cubero
Hugo Monney 49" 4-10
Oldemar Siles
José Díaz

Jorge Bonilla
Gerardo Castro 51" 4-10
Alejandro Flores
Jorge Zavalata
Carlos M. Rojas
Eduardo Leiva 52" 8"

Mario Ortega
José Uribe

100 METROS PLANOS

Participaron siete de los mejores velocistas con el siguiente resultado:

- Eddie Allen 11"
- Manuel Avendaño 11" 8
- Alejandro Flores 11" 9
- Rafael Ubico 12"
- Daniel Leiva 12" 2
- Mario Ortega 12" 4

Con estos eventos va la Federación Nacional de Atletismo para las futuras competencias internacionales. Mañana miércoles en los Intermedios de los partidos de la noche se realizarán las siguientes pruebas:

200, 400 y 5000 metros planos en la categoría mayor y 50 metros planos para la categoría infantil; estas pruebas serán en homenaje al DEPORTIVO SAN CARLOS, el cual ha ofrecido al ciclismo a los atletas nacionales.



HOROSCOPO

ARIES (Marzo 21 a Abril 20)
LIBRA (Septiembre 24 a Octubre 23)

Proseguirá reuniendo si usa sus brillantes iniciativas con el tacto y cautela dejar trabajar estoragadamente en problemas de fondo durante la mañana. La recreación puede efectuarse en la tarde con personas de su agrado.

Planeé irnos de placer pues esta es la fecha indicada. Debe sin embargo trabajar estoragadamente en problemas de fondo durante la mañana. La recreación puede efectuarse en la tarde con personas de su agrado.

TAURO (Abril 21 a Mayo 21)

Esta es una fecha apta para las compras de toda clase. Tendrá un sexto sentido especial que le hará adquirir cosas valiosas y necesarias. Los asuntos decisivos, largamente postpuestos por razones diversas, pueden ser finiquitados hoy.

ESCORPIÓN (Octubre 24 a Noviembre 22)
Debe estudiar muy cuidadosamente las proposiciones que le hagan. Entre todas hay unas magníficas que no debe dejar pasar. Pero debe estar en guardia a causa de posibles triquiñuelas que alguien está maquinando para sacarle dinero o garantías. Establezca contacto con una persona del sexo opuesto, quien, impresionada por su personalidad y dedicación, le dará oportunidades brillantes realmente.

GEMINIS (Mayo 22 a Junio 21)
SAGITARIO (Noviembre 23 a Dic. 22)

Use sus reservas mentales para todo lo que acometa en esta fecha. Se trata de cancelar inteligentemente asuntos pendientes. Puede incluirse aceptar el reto de quien quiera en este sentido, con la seguridad de que triunfará totalmente.

El curso del día estará marcado en la mañana. Si trabaja con todo esfuerzo, habrá equilibrado todos los asuntos por una línea de disciplina y orden. Esto es decisivo y puede obtener jugosas ganancias de su trabajo y profesión si ordena los problemas de esa manera.

CANCER (Junio 22 a Julio 22)
ROCAR

Trate de resolver sus problemas de negocios, de preferencia los urgentes, antes del medio día. La tarde estará para descansar. Si trata de resolver cuestiones difíciles en la tarde, fracasará. Esquivar las invitaciones para transnochar, podrá hallar los que se quedan evitar.

CAPRICORNIO (Diciembre 23 a Enero 20)
Concluya temprano los proyectos pendientes. No asienta esfuerzos para lograr las metas nobles que se propone. Es necesario que afronte con honradez los problemas hogareños. No pretenda tener exclusivo dominio de la razón. Ceda un poco en el hogar naturalmente y obtendrá satisfacciones espirituales impagables.

LEO (Julio 23 a Agosto 22)

Use la mayor cantidad de tiempo posible para sus labores. Debe dejar el lecho con el alba y trabajar inmediatamente. De esta manera tendrá muchas horas descansadas luego, cuando necesite prontamente su mayor seguridad de reservas mentales para afrontar complicaciones que pueden surgir. En general la fecha es favorable.

ACUARIO (Enero 21 a Febrero 19)
La fecha es exclusivamente apta para acometer los problemas entricamente de índole personal. Todo deberá a pedir de boca, pero debe cuidarse de los envíos, que debido a su éxito, tratarán de darle.

VRGO (Agosto 23 a Septiembre 22)
PISCIS (Febrero 20 a Marzo 20)

Una persona le ha traicionado gratuitamente, causando el grave daño y desilusión. No preocuparse pues su honradez intachable resplandecerá. En cambio, no puede demostrarle mismo la persona que intentó perjudicarlo. Su prestigio es superior ahora que usted demostró su integridad. No piense en vengarse; el destino se encargará de sus detractores y los aplastará.

Por medio de los sistemas corrientes o personalmente, debe hacer la mejor gestión posible de contactos sociales. La gente estará dispuesta no sólo a escucharle sino que también a ayudarle. Los problemas de índole sentimental se bueno contemplar en las horas de reposo y calma; en la noche por ejemplo.

Servicio exclusivo de LA REPUBLICA. Prohibida la reproducción parcial o total de este Horoscopo.



No se juzgue con opiniones sentadas en nada

Del Ing. Carlos Ulate, recibimos copia de la carta que en viars al director de un colegio, en la que se refiere a publicación por éste hecha.

La carta en referencia dice:
Agosto 13, 1962

Señor Ricardo Castro Becque Director de La Nación Presente.

Estimado señor:
Al haber acordado con mi cerat anterior los errores técnicos en q' el redactor de La Nación ha bis incurrido al pretender juzgar la geología del Proyecto Cahí, creí que no tendría necesidad de volver a ocuparme de este asunto. Pero La Nación vuelve a insistir en que la roca no es adecuada y que hemos tenido que correr la ubicación de la presa, todo lo anterior según lo confiesa basado en los informes de persona que no es técnica en obras hidráulicas pero sí muy "seria y conoedora". Conoedora de qué, me pregunto, si ni siquiera les pudo definir la clase de roca en que estamos trabajando, la cual no es de origen sedimentario, es mo dje La Nación que dice su "conocedor", sino de origen volcánico, lo cual hace una diferencia apreciable en su comportamiento. Y por su puesto, nos otros no hemos tenido "el ojo" del "conocedor" para apreciar la permeabilidad de la roca, sino que hemos tenido que medir, sela con pruebas de bombeo a presión, aunque posiblemente el ojo del redactor sea más exacto que los resultados de nues tras pruebas.

Como expliqué en mi carta anterior, hemos probado en el Laboratorio diversas muestras

de la roca, con resultados astis factorios; pero como el redac tor todavía duda, lo invito muy atentamente a que presencie las pruebas que vamos a hacer en los túneles que calificó de "abandonados", en las cuales cargaremos la roca con dos ga tos de 200 toneladas cada uno, y llevaremos las presiones sobre la roca hasta los valores en que la presa, en realidad, cor rará el macizo estudiando su deformación y calculando su módulo de elasticidad "in situ", midiendo con aparatos apropi ados las deformaciones, tanto

instantáneas, como las que ocu rren con el tiempo, o sea: l renn con el tiempo o sea el que le resultará provechoso ver como los técnicos tenemos que trabajar y estudiar para proyec tar una obra de esta naturaleza, y que no es con opiniones basadas en nada como se juz gan estas cosas. De paso podrá ver la ubicación de la presa, dándose cuenta que sólo en su imaginación hemos tenido que variarla.

De Ud. muy Atto. y S. S. CARLOS A. ULATE Ing. Civil

La desventaja que enfrentamos los que combatimos frontalmente al comunismo, no es más que el reflejo de la que sufren las naciones del mundo Occidental, regidas por códigos de moral, por leyes y códigos democráticos.

En el mundo comunista, todo está ordenado, para el triunfo omnipotente del Estado, a través de la férrea maquinaria del Partido. Ambas cosas, llegan a identificarse. Nada puede oponerse a su actividad tentacular. Ni el bien común, ni la libertad, ni la vida misma.

Todo está supeditado a la estrategia y la táctica, adoptadas por la implacable dictadura. Ni una voz que disiente. Ni un resquicio por donde se filtre una opinión contraria. Ni la posibilidad —más que enfrentando la muerte— de un gesto de humana rebeldía.

En nuestro sistema democrático, que consagra la libertad individual, todo es, como sabemos, totalmen te distinto.

Y sin caer en los vicios, que continuamente denunciamos, como hombres libres, debíamos tomar nota de como nuestra ingenuidad, nuestro concepto amplísimo de igualdad democrática, nos enfrenta a la bestia apocalíptica, punto menos que desarmados...

Baste un pequeño ejemplo, para ilustrar esta afirmación.

Revisamos unas informaciones internacionales, nos enterábamos, de como una vez más se cumple el terrible juego suicida, de dar a los comunistas todo tipo de facilidades, mientras ellos no solamente nos las niegan sistemáticamente, sino que se dan el lujo de atacar y ridiculizar los mismos instrumentos nuestros, de que se valen para su penetración con ánimo de conquista.

En los Estados Unidos —supuesto líder del democrático "mundo occidental"— los comunistas rusos, a través de sus agencias y embajadas, compran espacio en los diarios libres, para introducir su propaganda mortífera. Hace pocos días, lo hicieron para propagar las falsedades de Nikita Khrushchev sobre el desarme, al calor de un discurso en el "Congreso Mundial para Desarme General y la Paz", dos cosas que no son posibles, gracias a la intransigencia roja. En principa lismos diarios norteamericanos apareció el veneno. A un editor norteamericano, se le ocurrió pedir trato igual en los diarios rusos. "Véndonos campo para publicar un discurso de Kennedy", propuso a los "colega s" comunistas...

¡Qué ingenuidad! La respuesta, no se hizo esperar: ¡No! Ni un solo diario ruso accedió a tal petición. Ellos no creen en el "trato igual"! Pero aún sin pagarlos, nuestros diarios libres en todo el mundo, ofrecen amplios campos para la propaganda comunista esclavizadora... Si sumáramos las pulgadas de publicaciones en los periódicos de Occidente, que acogen trabajos favorables al Comunismo Internacional, por medio de sus vocerillos, sus "tontos útiles" y "simpatizantes", por medio de cables, artículos, propaganda, invitaciones, conferencias, etc., encontraríamos el origen de la ola subversiva que amenaza nuestra libertad, y las ostensibles desventajas que sufrimos los que combatimos al comunismo... Pero nuestros diarios, siguen su carrera loca, y nuestros dirigentes, andan cubriéndose la hueca cabeza, para que no los llamen "anticomunistas"... ¡Qué inteligentes!

Roldán

Distinción para el Magisterio Nacional

Gran satisfacción se manifiesta en el Magisterio y especialmente en la Asociación Nacional de Educadores, al nombramiento del Prof. Soto Guillez como Miembro del Comité Ejecutivo para las Américas, con sede en Washington. El nombramiento del Prof. Soto Guillez se produjo por unanimidad en la XI Asamblea Anual que la CMOPE está efectuando en Este colmo y a la que el Sr. Soto Guillez asiste como delegado de la ANDE.

La Asamblea Anual se inició el 29 de Julio y será clausurada precisamente mañana siendo uno de los temas principales a tratar la "educación en una era técnica, comprendiendo varios aspectos que demandan modificaciones con miras al presente y futuro. Asisten a la asamblea más de cuatrocientos educadores representando a ochenta países, afiliados a la Organización Mundial. Se considera que este nombramiento significa reconocimiento a Costa Rica como un país de avanzada en la educación nacional.

Costa Rica necesita un sanatorio donde atender debidamente a las personas que padecen de alcoholismo.

COMISION SOBRE ALCOHOLISMO.



EL VUELO de los dos cosmonautas soviéticos, es un indudable triunfo de la técnica y la ciencia. Pero en manos de un sistema de gobierno, para estos logros necesita esclavizar a los ciudadanos de su país... Mucho antes se lograrían las conquistas espaciales, si el comunismo no estuviera amenazando continuamente la libertad del mundo... A veces pensamos ¿podrán esclavizar los comunistas nuevas regiones del Universo?

ANIVERSARIO: Mientras la prensa se ocupaba, en lugar destacado, de las hazañas de los rusos, junto al muro de Berlín, millares de berlineses gritaban su repudio a la opresión... Bombas lacrimógenas, chorros de agua, piedras, traucos y fugas, fueron el balance de los primeros choques el día del primer aniversario de la construcción de la Muralla, símbolo de la opresión comunista...

UNO MAS: El sábado por la noche, en el barrio Aranjuez, estuvieron algunos sapitos VP, dando vivas a Rusia, a Castro y mueras a la democracia... Entre ellos, un empleado del ICE, que fue reconocido por algunos vecinos... Luego empaparon los postes de alumbrado con su traidera propaganda... ¿Qué les parece?

LOS ROJILLOS locales, tratan de pasar desapercibidos... Aparentemente, están tranquilos, para engañar a las autoridades... pero sabemos que ahora están más activos que nunca... Si no nos ponemos vivos, se saldrán con la suya!

SEGURAMENTE... que con motivo de la visita del Dr. Varona, dirigente del Consejo Revolucionario Cubano, harán lo mismo que cuando la visita del Dr. Miró Cardona: letreros, papeles, y... tal vez algo más!

SI FUERAMOS POLICIAS, como cínicamente nos dice el libellito rojo; o si fuéramos agentes de una embajada extranjera, no estarían Udís, etruculando impunemente, traidores...!

LA CAMPANA comunista contra los libros de texto norteamericanos, salió a la luz, a raíz de la incunación de "El Coco", de un cargamento de láminas de propaganda ruso-checoeslovaca, con leyendas comunistas...

Cosas de "mi ayudante"...



ABUELITO... ¿Un buen dibujo para el Día de la Madre? Veo: van a quitar los torcidos y domingos para que trabajen los que no trabajan y cierran los domingos y feriados para que no trabajen los que trabajan... ¿Ve? ¡ta mamá!



- HOY MARTES**
- 3.57 p.m. Patrón Canal 7, Himno Nacional, saludo y lectura del programa del día
 - 4.00 Academia de Cocina (vivo)
 - 4.30 Ministerio de Educación Pública
 - 5.00 Fábulas
 - 5.40 Aprendamos Inglés
 - 6.00 Teleonícos Canal 7 (vivo)
 - 6.30 Documental
 - 7.00 Academia de TV (vivo)
 - 7.30 Documental
 - 8.00 El Doctor Ben Casey
 - 9.00 Los Detectives
 - 9.30 Documental
 - 10.00 Patrón Canal 7, Himno Nacional, Despedida

Próximo miércoles estreno de la sensacional serie fílmica de una hora de duración con el astro juvenil de moda Troy Donahue. SÍRSE SIDE 6, acción y romance bajo el sol resplandeciente de Miami.



- MARTES 14 DE AGOSTO**
- 6.42 Presentación del Programa
 - 6.45 Cómic
 - 7.00 Actualidades Tic Tac
 - 7.30 Variedades
 - 8.00 Cazando Espías
 - José Crespo, Conchi, la Montenegro
 - 9.15 El Tesoro del Bosque
 - 9.30 Desfiles militares en Suiza
 - 10.00 Fin de transmisión

La cooperación más útil que la guerra fría

MOSCU, 13. AP.—El científico soviético Nikolai Baravashov auguró esta noche que su está lejana la hora en que sus compatriotas den con la solución de los misterios de la lu-

na. Baravashov, en un comentario que publica Izvestia, diario del gobierno dijo que cree que en la luna hay rocas con propiedades desconocidas en la tie-

rra. Por ejemplo, dijo, es posible que en la luna haya rocas luminosas y también es posible que escapen gases de las cuarteaduras que hay en la superficie de la luna.

HOY 3, 6.45 y 9 — € 3.00 ¡ULTIMO DIA! REX

Audrey Hepburn, más bella, más encantadora y más pizpireta que nunca con George Peppard en la deliciosa comedia en bello Technicolor ¡Véala!

MUÑEQUITA DE LUJO

- Aranjuez -
A las 8 — € 2.00
¡Vuelve el gran éxito inglés que llena de emoción!

LA ULTIMA NOCHE DEL TITANIC

- Lux -
7 y 9 — € 1.50
Cinemascope y bellísimos colores con Michel Rey, el niño que robó el corazón de todos!
EL NIÑO Y EL TORO

HOY RAVENTOS ¡Éxito!

¡Una nueva aventura Disney-colors! Fess Parker — Joanne Dra — James MacArthur — Carol Lynley — Wendell Corey y un gran reparto que les encantará!

UNA LUZ EN EL BOSQUE

- Capitolio -
A las 7 y 9 — € 1.50
¡En Cinemascope! Dana Andrews — Eleanor Parker — Jeanne Crain — Eddie Albert
LOS PROPAGANDISTAS

- A de la -
6.45 y 9 — € 1.50
En Cinemascope Sólo mayores 21 años Paul Newman — Piper Laurie — Jackie Gleason ¡gran film!
EL AUDAZ

Mañana MIERCOLES

¡El mejor regalo a la Madre!
¡Llévenla a ver la maravillosa película

HECHIZO HAWAIANO

con ELVIS PRESLEY
Cinemascope y Technicolor
¡Un MARAVILLOSO VIAJE por la INCOMPARABLE ISLA DE HAWAII. ¡Bellísima!

REINA — 8 — € 1.50
Cinemascope-colors
LA REBELION DE LOS ESCLAVOS Rhonda Fleming

CID — 8 — € 1.25
¡Impacto misterio! LA COBRA HUMANA
¡La mujer que mataba con un beso!

PUNTARENAS — 4 y 7 — € 1.25
Victor Mature — Richard Widmark — Brian Donlevy
EL BESO DE LA MUERTE

MUY PRONTO: WEST SIDE STORY (Amor sin barreras) premiada con 10 "Oscars", ¡una maravilla de todos los tiempos con Richard Beymer — Natalie Wood — Russ Tamblyn — Rita Moreno y George Chakiris. — EL TERROR DE LAS CHICAS y EL ROSTRO IMPENETRABLE, con Marlon Brando.



Próximo viernes Gran Estreno REX

En CINEMASCOPE y COLOR por de LUXE y SONIDO ESTEREOFONICO exclusiva de los cines REX y RAVENTOS ¡formidable!

CAN-CAN

con FRANK SINATRA — SHIRLEY MACLAINE — MAURICE CHEVALIER — LOUIS JOURDAN y JULIET PROUVE en la desbordante super-producción de ARREBATADORA ALEGRÍA!
¡El baile que escandalizó a Khrushchev!



CALIFORNIA

4, 6 y 8 € 2.00
Mylene Demongeot.
¡QUELLA NOCHE
Sólo mayores de 21 años

MODERNO

3, 7 y 9 € 2.00
Ana Luisa Peluffo.

ESTOY CASADO JA! JA!
Inconveniente mejores 18 años

COLON

6.00 y 8.30 € 1.25
LOS TARTAROS
Cinemascope. Color

LIBANO

7 y 9 € 1.50
John Gavin.
LA USURPADORA
Inconv. menores 18 años

ROXY

3 € 1.25
7 y 9 € 1.50
Frank Sinatra.
DE AQUI A LA ETERNIDAD

ZAIDA

8 € 1.25
Rock Hudson.
TUYA EN SETIEMBRE
Cinemascope

PALACE IDEAL

3, 7 y 9 € 2.00
Bellísimo re estreno DADA!
Noches inolvidables de París, entre risas de mujeres y burbujas de champaña...!
El espectáculo frívolo que arrebató con su colorido, su alegría y sus mujeres...!
Cinemascope — Color!

MUÑECAS



DE PARIS

— Solo para mayores de 21 años —

VARIEDADES

3 y 7 € 5.00

QUINTA SEMANA DE EXITO FABULOSO!
El super gigante de Samuel Bronston que revivó con todo su esplendor y violencia, una época de gloria y de grandeza
Charlton Heston, Sofía Loren
A las 3, con asistencia del Liceo Anastasio Alfaro — Conservatorio Castella y Colegio del Sagrado Corazón, Super Tecnicam. Technicolor

EL CASTRO

7.30 € 1.25
W. O. Fischer.
UN CORAZON JUEGA FALSO

RIO

8 € 2.00
Cantinflas.
EL BOMBERO ATOMICO

Mañana El cañonazo del siglo: AL COMPÁS DEL TWIST con los Reyes del Twist. Viernes: A CADA CUAL SU PROPIO INFIERNO un coloso! PRONTO: LAS NOCHES DE RASPUTIN. Inmensa.

CASTRO RIO

7.30 € 1.25
W. O. Fischer.
UN CORAZON JUEGA FALSO

RIO

8 € 2.00
Cantinflas.
EL BOMBERO ATOMICO

Mañana El cañonazo del siglo: AL COMPÁS DEL TWIST con los Reyes del Twist. Viernes: A CADA CUAL SU PROPIO INFIERNO un coloso! PRONTO: LAS NOCHES DE RASPUTIN. Inmensa.

CASTRO RIO

7.30 € 1.25
W. O. Fischer.
UN CORAZON JUEGA FALSO

RIO

8 € 2.00
Cantinflas.
EL BOMBERO ATOMICO

- CINE-PALACIO -

METROPOLITAN

¡ULTIMO DIA DEL BATAZO!
HOY a las 3 — € 2.00 A las 7-9 — € 3.00
SOLO MAYORES DE 21 AÑOS — JULIA CORTES en el éxito:

MUJERES EN LA NOCHE

CINEMASCOPE-COLOR ¡TAQUILLAZO!

REVERENTE, EMOCIONADO HOMENAJE A TODAS LAS MADRES! MAÑANA 15 DE AGOSTO

¡Como los 5 dedos de una mano hirsuta! ¡Como los dedos delirantes y exasperados de una mano materna que se crispan con el dolor de la vida! ¡Jamás el cine reunió en la pantalla un gigantesco y palpitante drama de más humano sentido maternal! KATINA PAXINOU, la gran trágica de "Por aquí doblan las campanas" — ALAIN DELON, el prometido de Rommy Schneider, galán de moda en Europa, en la obra cumbre y maestra de LUCHINO VISCONTE, 3 horas de proyección:

"ROCCO Y SUS HERMANOS"

3 y 7 ¡TRES HORAS DE DURACION!
Tenia la bondad de Cristo, la humildad cristiana, la mansedumbre evangélica! ¡En un mundo terrible y loco, postrado y enloquecido, Rocco era el regreso a la tierra, el retorno a lo humano, la vuelta hacia la figura del Nazareno!

- Cine Cadena Metropolitan - CENTER CITY REFORMA

A las 3 € 1.50 A las 3 € 1.25
"LA REINA DEL RIO"

7 y 9 € 2.00, 7.10 y 9.10 € 1.50
"LA REINA DEL RIO"

Color — Yvonne de Carlo
En el CENTER, SHOW BIKINI. ¡Sensacionales números musicales, bailables! ¡LLENAZOS!!

"Aguila Dorada llama a Halcón"

MOSCU, 13. AP.—El cosmopolita Adrián, Nikolayev "Halcón" y su colega Pavel Popovich "Aguila Dorada". Estos son los nombres que utilizan ellos para comenzar contactos radiales entre sí o con la tierra.

ALQUILERES ROVIRA



- LOZA y CRISTALERIA
 - SILLAS y MESAS plegables
 - MESAS REGALOS
 - SILLITAS PARA NIÑO
- Estación Ferrocarril Eléctrico al Pacífico 75 varas Este — Teléfono 5469 —

Cine GUADALUPE

HOY
MARTES 14 DE AGOSTO
A las 8 p.m. € 1.50
Vuelve el film que en su estreno dio un batazo

PEPE EL TORO

Con Pedro Infante en su mejor actuación y Evita Muñoz la popular (Chachita)